



Garanti Media

bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi Temmuz / Juli 2021 - 58. Sayı / Ausgabe - Ücretsizdir/Kostenlos

**Vatan Hasreti
Sona Eriyor**

**HAYIRLI
TATİLLER
DİLERİZ...**

Kurban
Bayramı'nızı
tebrik
ederiz



imren

GRILL & RESTAURANT

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

Bir Nesil Bizimle Büyüdü



KÜNYE/ IMPRESSUM

Yayın Sahibi / Herausgeber:

GARANTİ MEDIA

Genel Yayın Yönetmeni / Chefredakteur:

AYDIN MİSİR

GARANTİ MEDIA BİZİM BERLİN

Genel Yayın Yönetmeni

MENDERES SİNGİN

Berlin:

Haber ve Reklamlarınız için

Mobil: 0163 70 77 300

E-Mail: menderessingin@gmail.com

Putbusser Str. 26, 13355 Berlin

Reklam/Anzeige

Merkez:

Mobil : +49 178 61 61 108

Telefon : +49 6105 455 684

E-Mail : misiraydin@hotmail.com

Web : www.garantimedia.de

Adres: Ponsstraße 1 - 3

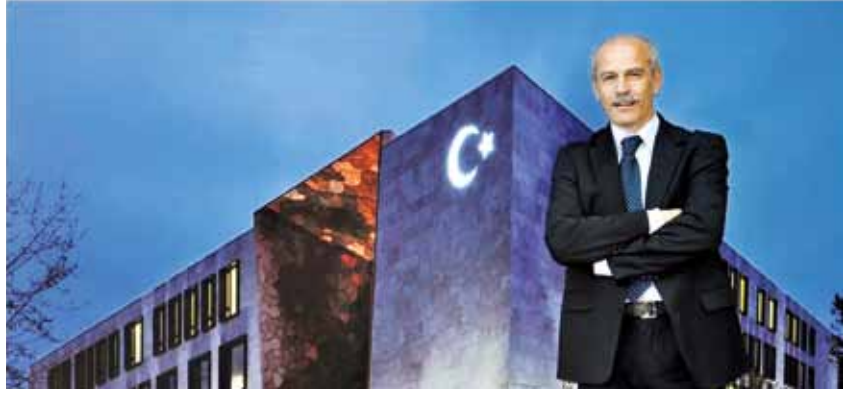
64546 Mörfelden - Walldorf

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisi, Garanti Media tarafından yılda 12 sayı olarak yayınlanır.

Garanti Media, Anadolu Ajansı abonésidir.

Yasal Uyarı:

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisindeki reklam, resim ve yazılar yazılı izin olmadan kısmen ya da tamamen alıntı yapılamaz. Baskısı yapılan yazı ve reklamların içeriğinden sorumlu değildir.



HAYIRLI YOLCULUKLAR

Çok şükür izin mevsimi geldi. Pandemi vakalarının azalması ile tatil planları yapılmaya başlandı. Büyük bir özlem sonucu bu sene gurbetten Anavatan'a bir yöneliş var. Bu satırları yazarken bendenizde de izin telaşı başladı. Bir an evvel Anavatan'a giderek sevdiklerimiz ile kucaklaşmak istiyoruz.

Arabası ile gidecek dostlarımızın hızdan kaçınmalarını rica ediyorum.

Pandemi dönemi maddi ve manevi hepimizi etkiledi. Özellikle bizim gibi her zaman halkın arasında olan medya mensuplarını daha çok etkiledi. Bizim için haberin kaynağı halkımızdır. **Bu dönemde sıkıntımız var demedik, bazen üzüldük bazen sevindik ama her ay dergimizi sizlerle buluşturmayı başardık.**

Haber ve ilanları ile bize destek veren '**Bizim Berlin**' ailesinin birer ferdi olan **sizlerle başardık.** Hepinize ayrı ayrı **teşekkür ediyoruz.** Allah razı olsun!

Bu sene gurbetçilerimizin büyük bir kısmı Kurban Bayramı'nı Türkiyemizde geçirecek. Biz de inşallah Kurban Bayramı'nda annemizin elini öpeceğiz.

Bazı haber başlıklarımıza gelince,

- Koşulları karşılayanların **Türkiye seyahatinde PCR testi kaldırıldı.**
- Diyanet İşleri Türk İslam Birliği 18. Olağan Genel Kurulu yapıldı.
- İslam Toplumu Milli Görüş 12. Genel kurulunda **Kemal Ergün** yeniden Genel başkan olarak seçildi.
- Berlin Türk Cemaati Bilgilendiriyor, **HES kodu nasıl alınır?** Araç vekaleti ve Türkiye'de kullanma durum.
- IGMG Kadınlar Teşkilatı 17. Kur'an-ı Kerim tilavet yarışması düzenledi.
- Yazarımız **Ahmet Yılmazoğlu** hocamızın kaleminden Tevhid'in sembol ismi İbrahim (as), Allah'a yakınlık sembolü Kurban Bayramı yazısı.
- Taksim cami ibadete açıldı.
- Berlin Alperen Ocakları'na bağlı Eyüp Sultan Cami'inde karne merasimi yapıldı.
- Berlin'deki Türk dernekleri ve camileri hayır çarşıları düzenledi.

Her yıl olduğu gibi tatil nedeni ile ağustos ayında yayınıımız olmayacaktır. Eylül baskımızda buluşmak umudu ile...

Bütün okurlarımızın Kurban Bayramı'nı tebrik eder, hayırlara vesile olmasını dilerim.

Allah'a emanet olun.

Menderes Singin

Garanti Media Bizim Berlin
Genel Yayın Yönetmeni



KAH-RAMAN Dönerproduktion GmbH

Glaserwinkel 1
16356 Ahrensfelde OT Lindenbergr

Bayramınızı tebrik ederiz



www.meva-doener.de



info@meva-doener.de



Tel.: 030 - 440 99 61



Fax: 030 - 246 379 50

Memleket Hasreti Sona Eriyor...



Koşulları Karşılayanların Türkiye Seyahatlerinde PCR Testi Kaldırıldı



TBMM Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Alt Komisyon Başkanı AK Parti İstanbul Milletvekili Zafer Sırakaya, izin döneminin yaklaştığı bu günlerde Avrupalı Türkleri yakından ilgilendiren müjdeli haberi sosyal medya hesabından paylaştı.

Zafer Sırakaya;

"Yurtdışında yaşayan vatandaşlarımızın Türkiye'ye gelişlerini kolaylaştırmak için yaptığımız girişimler neticesinde aşağıda ki şartlardan herhangi birini sağlayan vatandaşlarımız PCR testinden muaf tutulacaktır.

- Türkiye'ye girişten en az 14 gün önce 2 doz Covid aşılarını tamamlayanlardan,
- Son 6 ay içinde Covid'e yakalanıp tedavileri sona erenlerden,
- Covid hastalığının üzerinden en az 28 gün geçen ve bulaş riskinin olmadığını yaşadıkları ülkelerde belgeleyenlerden,

- Covid hastalığının üzerinden 6 aydan fazla süre geçip tek doz aşısının yapıldığını belgeleyenlerden PCR testi istenmeyecek.
- Türkiye'ye girişlerde aşı sertifikasının veya hastalığı geçirdiğine dair belgelerin ibraz edilememesi durumunda girişten en az 72 saat önce yapılmış negatif sonuçlu PCR test raporu veya girişten en az 48 saat öncesinde yapılmış negatif hızlı antijen test sonucunun ibrazı yeterli olacak.
- Türkiye'ye gelmeden 72 saat öncesinde yapılmış negatif PCR test sonucunu veya 48 saat öncesinde yapılmış negatif hızlı antijen test sonucunu belgeleyemeyen vatandaşlarımız uçağa alınmayacak.

Vatandaşlarımızın anavatanları Türkiye'de sağlıklı izin/tatillerini geçirmesi için tüm kurum ve kuruluşlarımızla gerekli tüm tedbirleri aldık ve almaya devam edeceğiz.

Şimdiden yurtdışında yaşayan kardeşlerimize Anavatana geli yolunda hayırlı yolculuklar dilerim' dedi.



TBMM Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Alt Komisyon Başkanı AK Parti İstanbul Milletvekili Zafer Sırakaya



900.000 Çiftçimizin Alın Teri

FERAHLATAN LEZZETLER

Doğal olarak bizden. Glikoz şurubu içermez

Marketlerden Israrla İsteyiniz

Torku bir Çiftçi Kooperatifi markasıdır.



Demirel Food GmbH

Dahnstraße 13 • 13403 Berlin

Web: www.demirelfood.de • Email: info@demirelfood.de

BAYRAM MESAJI

Değerli Vatandaşlarımız,

2021 yılının ilk yarısını geride bıraktığımız bugünlerde, COVID-19 pandemisinin gerek Almanya'da, gerek cennet vatanımız Türkiye'mizde alınan tedbirler ve yoğun aşılama kampanyaları sayesinde gerilemeye başlamasından şüphesiz hep birlikte memnuniyet duyuyoruz. Ekonomik hayatın kademeli biçimde normale dönmesinin yanı sıra, özellikle çocuklarımız ve gençlerimiz için eğitim hayatının normale dönme sürecinde olması, önümüzdeki döneme iyimserlikle bakmamızı sağlamaktadır. Bu bağlamda, Almanya'da veya Türkiye'de olsun, tüm vatandaşlarımızın aşılanması ve devam eden tedbirlere uymaya özen göstermesi, bizleri hiç arzu etmediğimiz dördüncü salgın dalgasından koruyacaktır.

Birçok bilinmeyen ve seyahat kısıtlamalarının gölgesinde geçirdiğimiz 2020 yazından sonra, bu yaz pek çok vatandaşımızın ertelediği memleket ziyaretlerini yapacağını tahmin ediyoruz. Özellikle karayoluyla ülkemize seyahat edecek vatandaşlarımızın, transit geçecekleri ülkelerde uygulanan sağlık ve gümrük kurallarını (**özellikle maddi varlık beyan zorunlulukları**) gözden geçirerek yola çıkmalarını bu vesileyle bir kez daha hatırlatmak isteriz. Dışişleri Bakanlığımızın "**Tatil Aydınlatma Projesi**" internet sayfasından



RIFKI OLGUN YÜCEKÖK
T.C. BERLİN BAŞKONSOLOSU

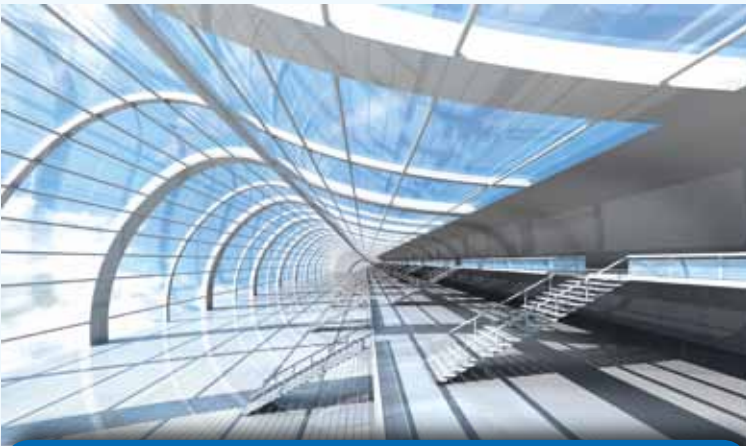
<https://www.mfa.gov.tr/tatil-aydinlatma-projesi.tr.mfa>

T.C. Dışişleri Bakanlığı'ndan

www.mfa.gov.tr güncel bilgilere ulaşabileceğiniz gibi, güzergahınızdaki diplomatik ve konsüler temsilciliklerimizin sosyal medya hesaplarını takip ederek duyurulardan haberdar olabilirsiniz. Bu yıl herkese ağız tadıyla bir tatil ve sonrasında, pandemiyi geride

bıraktığımız bir ortamda, sağlıklı ve huzurla çalışmaya/eğitime devamin nasip olmasını temenni ediyorum.

Bu vesileyle, tüm vatandaşlarımızın Mübarek Kurban Bayramını tebrik ediyor, gerek bizatihi, gerek vekalet yoluyla kestirerek kıymetli STK'larımız vasıtasıyla dünyanın dört bir tarafındaki ihtiyaç sahiplerine ulaştıracağınız kurbanlarımızın kabul buyurulmasını Yüce Rabbimizden niyaz ediyorum.



Bayramınızı tebrik ederiz



consulting engineering construction

CEC Bau GmbH:

Schätzelbergstraße 1 - 3 | 12099 Berlin
info@cec-ing.de | Tel.: 030 - 632 27 11
Fax: 030 632 27 11 - 39 | www.cec-ing.de



Bergiusstr. 32
12057 Berlin
Tel.: **030 - 77008505 - 0**
Fax: 030 - 77008505-19
www.alda-gmbh.com



Straßen- & Tiefbau
GmbH



Kurban Bayramınızı en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa **sağlık ve esenlikler**
getirmesini temenni ederiz

- Straßen-& Tiefbau
- Kabelschachtbau
- Rohr-& Kabelleitungsbau
- Garten-& Landschaftsbau

Elektrotechnik
GmbH





Kemal Ergün yeniden Genel Başkan Seçildi

İslam Toplumu Millî Görüş (IGMG) 12. Genel Kurulunda Kemal Ergün yeniden Genel Başkan olarak seçildi.

Ergün delegelere yönelik konuşmasında salgın dönemindeki üstün gayretlerinden dolayı cemiyetlere şükranlarını sundu.

İslam Toplumu Millî Görüş 12. Olağan Genel Kurulunda **Kemal Ergün** 1176 delegenin 1145'inin oyunu alarak tekrar Genel Başkan seçildi. Genel Sekreter **Bekir Altaş**, Genel Başkan Yardımcıları **Murat İleri** ve **Mikayıl Demir** de aynı görevlerine tekrar seçilirken, oluşan yeni yönetim kurulunda **Hakkı Çiftçi**'nin yerine Genel Başkan Yardımcısı olarak **Celil Yalınkılıç** seçildi. Genel Kurul salgın şartları sebebiyle dijital ortamda gerçekleşti.



Bekir Altaş



Kemal Ergün

Delegelere yönelik konuşmasında **Ergün**, IGMG cemiyetlerine salgın dönemindeki üstün gayretlerinden ötürü şükranlarını sundu. Bu süreçteki yardım ve komşuluk projelerini uygulamada büyük başarı gösteren cemiyetlerden övgüyle bahseden Ergün, toplumun yararını hedefleyen bu tür çalışmalara devam edilmesini istedi.

Genel Başkan dünya genelindeki insan hakları ihlallerinden duyduğu üzüntüyü dile getirirken Myanmar, Çin ve Filistin gibi bölgelerdeki duruma dikkat çekti ve bunların hem Avrupa hem de dünyanın diğer coğrafyalarına olan etkilerinden bahsetti.

İbadethanelere yapılan saldırılara da değinen Ergün, "İbadethanelere, kiliselere, sinagoglara saldırmanın hiçbir gerekçesi ve mazereti olamaz. Bu ne İslam'dır ne de insanidir. Bu tür eylemler İslam'da kati bir şekilde yasaklanmıştır." dedi.

Genel Kurul'daki 1176 delege arasında Avrupa'nın yanı sıra Asya, Amerika ve Avustralya kıtalarından da çok sayıda temsilci hazır bulundu. Genel Kurul'da faaliyet raporlarının okunmasının ardından delegeler yönetimi ibra etti. IGMG Genel Kurulu aslında 2020 yılında gerçekleşecekti ancak salgın dolayısıyla 2021 yılına ertelenmişti.



Murat İleri

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

WIR ÜBER UNS

Die StraBE GmbH ist ein junges und stetig wachsendes Bauunternehmen seit 2012 mit dem Schwerpunkt auf dem Straßenbau in Berlin und Umland. Hauptsächlich agieren wir im Bereich Steinstraßenbau, das Setzen von Natur- und Betonsteinen. Dabei setzen wir unsere Kernkompetenz in verschiedenen Bereichen wie Gehweg-, Fahrbahnbau sowie Garten- & Landschaftsbau um.

Seit 2015 bilden wir aus!

Wir bieten Ausbildungsplätze im handwerklichen und kaufmännischen Bereich an, unter anderem als Straßenbauer, Tiefbaufacharbeiter und Kauffrau / -mann für Büromanagement.

Zuverlässigkeit, Schnelligkeit und ein routiniertes Vorgehen kennzeichnen unsere Arbeitsweise.

Wir gewährleisten unseren Auftraggebern Perfektion und absolute Termintreue bei der Abwicklung Ihres Auftrages – das ist unsere oberste Priorität.

Wir freuen uns, auch bald Ihnen bei der Planung und Realisation eines Projektes als kompetenter Partner zur Seite zu stehen.

StraBE GmbH

Straßen und Tiefbau Berlin

Tel. 030 629 85 36 00

info@strabe-berlin.de



ORADA OLMAK

Mekke sokaklarında yürürken attığınız her adımda sizle beraber o sokaklarda yürüyen Gökyüzünde yıldızlar gibi olan Peygamber Efendimiz s.a.v'in arkadaşlarını hiç düşündünüz mü?



Bahattin AKYÖN

Araştırmacı/Yazar
Medine İletişim Ataşesi

Belki onların ayak izlerinin olduğu yere ayak bastınız. Belki onların Allah'u Ekber demek için gizlendiği yerde siz rahatlıkla yürüdünüz!

Hep belki ama şu kesinki; aynı gök kubbenin altında, aynı Kâbe'nin avlusunda, aynı Hira'nın eteğinde, aynı Sevr'in yamacında, aynı Zemzem'in tadında, aynı Safa ve Merve'nin yolunda, aynı Arafat'ın Cebeli Rahmesinde, aynı Müzdelife'nin vakfesinde, aynı cemaratin taşında hep birlikte idiniz, hep beraber idiniz.

Sokağında elinden ve belinden sıkıca sarılmış, iplerin uçları çocuklara verilmiş **Bilal** (r.a.h.) Mekke de orada idi.

Rahman Süresini Mekke çarşısında gür sesiyle okuyan ve bayılana kadar dövülen, ayıldığı zaman yüzünden akan kanlara ve yaralara bakmadan "nasıl güzel oldu mu, tekrar bi daha yapayım diyen" **Abdullah ibni Mesud** orada idi.

Şerefsiz bir yüze (Ebu Cehil), tükürerek şerefli tükürüğüyle imanın zirvesini bizlere şehitlik ile gösteren, iki azgın deveye her bir ayağından bağlanarak Mekke sokaklarında param parça olunan **Ammar bin Yasir**'in annesi **Sümeyye** (r.a.h.) orada idi.

Kim yeğenim Muhammede (s.a.v.) sataşan diyerek av kıyafeti ile Kabeye gelen Kabe Kapısında Küfrün babası Ebu Cehil'i döven **H. Hamza** (r.a.h.) orada idi.

12 Yaşında gözü yaşlı bir şekilde "Baba, baba" diyerek Mekke semalarını inleyen babasının üzerine müşrik Ukbe b. Muayt tarafından konulan 100 kg'lık deve iskembesini iten "korkma kızım Allah babanı davasında haklı kılacaktır" diyen Sultanlar sultanı babasının kızı **H. Fatıma** (r.a.h.) orada idi.

Dünyada iken Allah'ın selamına nail olmuş, cennet kafen giymiş, sevgi, saygı, sadakat, vefa, fedakârlık, temiz ve asalet timsali **H. Hatice Vâlidemiz** orada idi.

Daha niceleri.

İnsanlığın atası **H. Adem** (a.s.) Mekke'de idi. Kara gözlü **H. Havva** Mekke de idi.

Halilurrahman İbrahim (a.s.) Mekke'de idi.

Paç nesil **H. İsmail** (a.s) ve Tevekkül abidesi **H. Hacer** (r.a.h.) Mekke'de idi.

Ve Kâbe Mekke'de...

Eh, Bir süreç yaşadık ve yaşıyoruz dünyada. Korana virüsü ve aldığımız alacağımız dersler. Ulaşamadığımız ve özlemle beklediğimiz umreler ve haclar...

Umarım artık Mekke'yi turizm ve ticaret mekânı olarak değil, yemek reklamı yaparak değil, umre sayısı rekabeti yaparak değil, Müzdelife mangal partisi yaparak değil, olmadık adetler üreterek Cidde gezisi ve El-beyk ziyafeti yaparak değil.

Umarım artık Mekânsal kıymeti ibadet boyutundan daha faziletli olan mekânı şerifi "orada" bulunan eşsiz örneklerin tefekkürü ve teşekkürü ile yaparız.

Kendi kendimize soralım "onlar orada" iken biz orada ne halde ve kimleyiz... Bak Mekke bize kapısını mı kapattı yoksa biz Mekke'yimi bize kapattık.

Pandemi sonrası Mekke'yi anlayalım artık.



3 x in Berlin

Filiale 1 | Hermannstraße 64, 12049 Berlin
Filiale 2 | Badstraße 57, 13357 Berlin

3. ŞUBEMİZ HİZMETİNİZE AÇILDI
Filiale 3 | Skalitzer str 134, 10999 Berlin

*handgemachte unde ausgewählte
Baklava & Kaffeespezialitäten*



*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*



Tel: 030 / 896 20 456 | Mobil: 0177 892 14 67 | Fax: 030 / 896 57 474
Mail: info@antepliogullari.de | Web: www.antepliogullari.de

Vahdet Kültür Cemiyeti Öğrencilerinin Karne Sevinci



Berlin Vahdet Kültür cemiyeti eğitime son noktayı koydu. Vahdet Kültür Cemiyeti Eğitim Başkanı Turgay Yazar'dan yaptıkları karne merasimi hakkında bilgi aldık.

Yazar; "Koronavirüse rağmen eğitimi aksatmadan devam eden öğrencilerimize Türkiyem restoranda bir araya geldik.

Cemiyetimiz bünyesinde bulunan 75 Erkek & kız öğrencilerimizle 2020-2021 eğitim kapanışı sonrası karnelerini verdik. Karne dağıtımının ardından öğrencilerimizle Türkiyem Restoranda bir araya geldik. Yemek ikramı için Türkiyem restoran işletmesine teşekkür ederiz.



Evlatlarımızı yeni dönemde buluşmak üzere tatile yolladık. Bütün öğrencilerimize aileleri ile birlikte hayırlı tatiller diliyoruz" dedi.

Vahdet kültür Cemiyeti Eğitim Başkanı Turgay Yazar, yeni dönemde daha güzel bir eğitim için şimdiden çalışmalara başladıklarını belirtti.



BAYRAM ZİYARETİ, NEFİS DEMDEM ZİYAFETİ!



KURBAN İLE YAKINLAŞMAK!



İDRİS KAHRAMAN

Mevlâna Camii
Yönetim Kurulu Başkanı

“Aslında Kurban, insanoğlunun işlemiş olduğum birçok hata, günah ve kusurlarım için; Yarabbi ben kendi nefsimi kurban etmem gerekirdi lakin sen insanoğlunun kesilmesini haram kıldığın için kendi nefsimi bedel olarak bu hayvanı sana kurban ediyorum kabul eyle Allah'ım diyerek bu duygu ve düşünce ile yaratıcısına yakınlaşmasının adıdır kurban.”

Kurban sözlükte yakınlaşmak manasındır. İstilahta ise şartlarını ihtiva eden küçük veya büyükbaş hayvanların yılda bir defa Allah'a yakınlaşmak maksadıyla kesilerek bu görevin ifa edilmesi anlamına gelir.

Aslında Kurban, insanoğlunun işlemiş olduğum birçok hata, günah ve kusurlarım için; Yarabbi ben kendi nefsimi kurban etmem gerekirdi lakin sen insanoğlunun kesilmesini haram

kıldığın için kendi nefsimi bedel olarak bu hayvanı sana kurban ediyorum kabul eyle Allah'ım diyerek bu duygu ve düşünce ile yaratıcısına yakınlaşmasının adıdır kurban.

Kurban imandır. Kurban itaattir. Kurban teslimiyettir. Kurban sevdiğini Allah'ın davası uğruna infak edebilmektir. Kurban İbrahim olmaktır.

Kurban İsmail olmaktır.

Kurban yitirmiş olduğumuz ismaillerimizi bulmanın adıdır. Özellikle asrımızda yaşayan dünyaya Müslümanları olarak birçok İsmaililerimizi kaybettik. Birbirlerimizle dayanışmayı kaybettik. Kardeşliğimizi kaybettik. Paylaşmayı kaybettik.

Komşuluk ilişkilerini zafiyete uğratarak birçok değerleri kaybettik.

Benim var ya, başkası ne yaparsa yapsın, hangi hal üzere olursa olsun diyerek vefayı, saygıyı ve sevgiyi kaybettik.

İşte kaybetmiş olduğumuz bu ve benzeri birçok değerlerin yenisinden bulunmasının, kazanılmasının adıdır Kurban.

İşte böylesine güzel bir ibadeti yerine getirmek üzereyiz. Kurbanın arifesindeyiz.

Ey Müslüman kardeşlerim! Bu sene kurban zamanı izin mevsimine tekabül ettiğinden dolayı lütfen kurbanlarımızı mazlum ve mağdurların umudu, onlara uzanan dost el, yetimin gözyaşını silerek onlara umut ışığı olan **Milli Görüş Teşkilatımıza**, insani yardım kuruluşumuz olan **Hasene**'mize teslim edelim ki bir nevi sıla-i rahimimizin ve çıkacak olduğumuz yolculuğumuzun güvencesi olsun.

Yetimler gülsün. Mağdurlar sevin. İhtiyaç sahiplerine kısmen de olsa kardeşliğimizin ve paylaşımımızın yüzü suyu hürmetine muhabbet oluştursun. **Kurban aslında et değildir ibadettir. Kurban vesilesi ile ulaşılmış olduğumuz garipler diyarlarında birçok ihtiyaçların giderilmesine vesile oluyoruz.**

Gel kardeşim sen de kurbanını Hasene yardım derneğine, Millî Görüş Teşkilatımıza teslim et. Güvenilir eller aracılığıyla sizin adınıza vekâleten alınan bu güzel ibadeti en güzel şekilde yerine getirmiş ol. Allah kabul eylesin ve içinde bulunduğumuz sıkıntılı günlerden bir an önce selamete ulaştırsın.

Allah'ın selamı, rahmeti ve bütün güzellikleri tüm inananların üzerine olsun.



BAMBOO - SET

Liefer & Montageservice

Bamboo Set 899€
180x200 cm.

Bett mit Kopfteil inkl. Federkernmattresse
Dekoration ist im Preis nicht inbegriffen.

180x200 cm. 899 €
160x200 cm. 799 €
140x200 cm. 699 €
120x200 cm. 599 €
90x200 cm. 399 €

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

**Wir sind in
SPANDAU**



DiTiB ZSU Cenaze Hizmetleri ve Kitabevi



Yakup Ayar

Berlin Türk Şehitlik Camii Başkanı Yakup AYAR, dergimize hizmetleri hakkında açıklamalarda bulundu.

Ayar; "Avrupa'ya Türk işgücü ile birlikte, başta Almanya olmak üzere Avrupa ülkelerinde özellikle dini ve sosyal ihtiyaçların karşılanabilmesi, karşılaşılan güçlüklerin üstesinden gelinebilmesi için dernekler kurulmuştur.

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'nin (DİTİB) 1984 yılında kurulmasıyla yeni bir boyut kazanan Türk sivil toplum yapıları kısa sürede önemli hizmetlere imza atmıştır. DİTİB'in büyük teveccüh görmesi ve geniş bir kitleyi temsil etmeye başlamasıyla da hizmet yelpazesinde yeni başlıklar oluşturmak, daha profesyonel ve daha etkili çalışmalar yapma düşüncesi ortaya çıkmıştır.

1997 yılında, DİTİB çatısı altında yürütülen sosyal hizmetler, kurumsal bir yapı kazanmış ve **DİTİB-Sosyal Dayanışma Merkezi Derneği (DİTİB Zentrum für Soziale Unterstützung e.V.)** bu ihtiyacın bir yansıması olarak kurulmuştur.

Kısa adı **ZSU** olan DİTİB-Sosyal Dayanışma Merkezi, kamu yararını ön planda tutarak, üyelerine ve ihtiyaç duyanlara dini, sosyal ve kültürel hizmetler sunan,

tüm bu çalışmalarını da tüzüğüne uygun olarak gerçekleştiren bir sivil toplum kuruluşudur. ZSU, özellikle Almanya'da yerleşik olarak yaşayan Türk vatandaşları, Balkan ülkelerinden gelen göçmenler ve Türk kökenli Alman vatandaşlarının cenazelerinin İslami usul ve esaslara uygun olarak defnedilmesi için gereken iş ve işlemleri gerçekleştiriyor ve bu konuda rehberlik yapıyoruz. Bu bağlamda dâr-ı bekaya uğurlamış olduğumuz tüm kardeşlerimize Allah'tan rahmet diliyoruz.

Ayrıca ZSU GmbH, "**Hayırdı Yarışınız!**" sözünü ilke ederek, insanlarımızın bilgi birikimine katkıda bulunmak amacıyla dini, kültürel, ilmi, ahlaki, tarihi, pedagojik, sosyolojik, felsefi ve güncel eserleri topluma kazandırmayı kendine görev edinmiş, bu maksatla **ZSU Kitabevi**'ni kurmuştur.

ZSU Kitabevi, Türkiye ve Almanya'da basılan, özellikle DiTiBverlag ve Diyanet İşleri Başkanlığı (DİB), Türkiye Diyanet Vakfı (TDV), ZSU yayınları başta olmak üzere diğer yayınevlerinin ürünlerini de pazarlamakta, arzu edilmesi halinde internet yoluyla Almanya'da ikamet eden vatandaşlarımızın evlerine ulaştırmaktadır. **Yeni mekanına kavuşan ZSU Kitabevi Berlin DİTİB Türk Şehitlik Camii ve Külliyesi kompleksinde hizmet vermektedir.** Şubemizden kitap, hediyelik eşyalar ve hac malzemeleri toptan ve perakende temin edilebilir. Tüm kitap sever kardeşlerimizi yeni kitabevi-mize bekliyoruz.

Huzur içinde birlikte kardeşçe yaşanabilir, medeni bir dünyanın inşa edilebilmesi için okumanın ve öğrenmenin büyük önem taşıdığı günümüzde, yürüttüğümüz bu



hayırlı çalışmalarda bizlere teveccüh gösteren herkese teşekkür ederiz. Gayret ve hizmet bizden, yardım Allah'tandır. Eğitim olmazsa olmazlarımızdandır. Külliyeye olarak adlandırdığım bu mekânın eğitim alanında yapacağı çalışmalarla bir merkez olacağına inanıyorum.

Yatırımların en güzeli çocuklarımıza yapılındır. Yapılan yatırımlar hem yaşadığımız, hem geldiğimiz topluma ve milletimize güzellikler olarak geri dönecektir. Bu cami ve külliye hayata geçirilmesinde emeği geçen herkese canı gönülden teşekkür ediyorum" dedi.



Bayramınızı tebrik ederiz

DOSTELI

EVDE HASTA BAKIM SERVİSİ
KULTURSPEZIFISCHE PFLEGE

Berlin'de 6 Yerde Hizmetinizde

Wedding

Wittenau

Neukölln

Moabit

Spandau

Rudow



DOSTELİ BÜRO

Emdener Str. 1, 10551 Berlin

Hemşire ve Bakım
hizmetleri.



DOSTLAREVİ CAFE

Emdener Str. 2, 10551 Berlin

Ev temizliği.
Kuran, Sohbet günleri.



030 / 30 20 87 88



030 / 39 40 81 62



030 / 26 59 83 95



www.dosteli.de



info@dosteli.de



0163-776 92 66



Dr. EMRE ŞİMŞEK / Berlin Din Hizmetleri Ataşesi

Kurban Bayramı 2021

Rabbimize yaklaşma ve iyiye, güzele, hakikate ulaşma arayışı olan Kurban, sevgi, vefa, sadakat ve fedakârlığın simgesi olup, Yaratan'a karşı ihsan şuurunu, yaratılanlara karşı da isar ahlâkını pekiştiren ve bizlere sahip

olduğumuz nimetleri inandığımız değerler uğruna feda edebilme iradesi kazandıran büyük bir ibadettir. Biz kullarını bu eşsiz zaman dilimine kavuşturan Rabbimize sonsuz hamd-ü senâlar olsun.

Sevinç ve mutluluk kaynağı olan bayramlar, ailemiz, akrabalarımız, din kardeşle-

rimiz ve tüm insanlarla bağlarımızın güçlendiği; millet ve ümmet olma irademizin tezahürü olarak birlik, beraberlik, yardımlaşma ve dayanışma duygularımızın hayata egemen olduğu müstesna zaman dilimleridir.

Bu vesileyle bayram günlerini fırsat bilerek, ailemiz, akrabalarımız ve yakınlarımızla hemhâl olmaya, sevgi ve merhamete muhtaç yetim, garip, hasta, yaşlı ve kimsesizlerin sevinci olmaya, sıkıntılarını gidererek kederlerini sevince dönüştürmeye daha çok gayret etmeli; dünyanın birçok yerinde bayramı zulüm, baskı, terör, hastalık, açlık ve benzeri tehditler altında geçiren din kardeşlerimizin ızdıraplarını daha derinden duymalı; maddi ve manevi yardımlarımız ve dualarımızla onların yaralarını sarmak için daha çok çaba göstermeliyiz.

Ayrıca Kurban Bayramı, milyonlarca müminin Allah'a

teslimiyetle Mekke'de her yıl bir araya gelerek hac ibadetini ifa ettikleri mübarek bir zamandır. Ancak, büyük bir aşk ve heyecanla Müslümanları bütünleştiren bu ibadetin küresel salgın nedeniyle kısıtlanması, kutsal beldelerin hasretiyle yanan gönülleri hüzne boğmuştur. Bu sebeple insanlık olarak içerisinden geçtiğimiz bu zor süreçte bayramların hatırlattığı değerler ve hayatımıza kattığı güzellikler büyük bir nimet ve imkân olarak görülmelidir.

Bu duygu ve düşüncelerle aziz milletimizin ve yeryüzündeki bütün Müslüman kardeşlerimizin mübarek Kurban Bayramı'nı yürekten tebrik ediyor; bu bayramın, barış, mutluluk ve huzurun yeryüzünün her yerine hâkim olduğu bir dünyanın inşasına vesile olmasını Cenab-ı Allah'tan niyaz ediyorum.

ASUDE®

Kalite, güven ve lezzetin adresi...

Kurban Bayramınızı kutlar, sağlık ve esenlikler dileriz

Mehmet Akif Gül



NEUKÖLLN • Hermannstr. 120 • 12051 Berlin



030 - 239 02 564



www.asude.de



AsudeYemekDünyası



Bayramın,
başta İslam dünyası
olmak üzere,
tüm insanlık için hayırlara
vesile olması temennisiyle,
KURBAN BAYRAMINIZ
Mübarek olsun.

Fikret Doğan
MÜSİAD Berlin e.V.





DİTİB Berlin Türk Şehitlik Camii Erdemli Kız Öğrenci Evi Hizmete Açıldı



Diyanet İşleri Türk İslam Birliğine bağlı Türk-Şehitlik Camii tarafından üniversite öğrencilerine yönelik Berlin Erdemli Kız Öğrenci Evi hizmete açıldı.

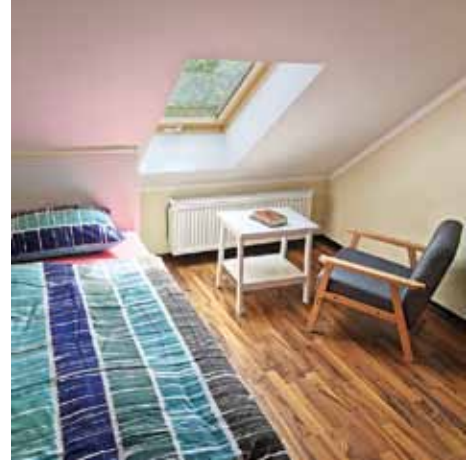
Açılış hakkında Berlin Türk Şehitlik Camii Başkanı **Yakup Ayar** açıklamalarda bulundu. Ayar;

"DİTİB güvencesiyle üniversite öğrencilerimize; aile sıcaklığında bir ev ortamı, sıcak bir yuva, huzur, dostluk, dayanışma, güven ve kalitenin hâkim olduğu nezih kız öğrenci evimiz ge-

leceğe yatırım noktasında en önemli adımlarımızdan birisidir.

Nitekim eğitime ve insana yapılan yatırım geleceğe yatırımdır. Buraya gelen ilk nesil büyüklerimizin hikayelerini tam olarak anlatamadan pek çoğunu ebediyete uğurladık. Bugün Almanya'da ilk gelen neslimiz kadar avukatımız, öğretmenimiz, hemşiremiz, din görevlimiz var. Aslında işi belirleyecek olan tek başına bilgili ve eğitilmiş olmak değil. Burada bilgi, hikmet, marifet hepsinin temelinde de samimiyet olması gerekir. Bir şeyi bilmek değil sadece, onun hikmetini anlamak lazım. Bu topluluk bilgi, hikmet, marifet ve samimiyetle bu işin ciddiyetini anlar ve bu işe sarılırsa biz inanıyoruz ki geleceğimiz dünden daha aydınlık olacaktır inşaallah.

Almanya'nın 45 farklı üniversite şehirlerinde hizmet veren DİTİB Erdemli Öğrenci Evlerimizin sayıları gün geçtikçe artıyor. Bu bakımdan öğrenci evleri buradaki kurumlara sahip çıkacak insan kaynağı açısından da büyük bir önem taşıyor.



Toplunun geleceğine yön verebilecek hayırlı nesillerin yetişmesine vesile olmasını Allah'ı Zülcelal'dan niyaz eder ve emeği geçen herkese canı gönülden şükranlarımı arz ederim" dedi.



EAT X ENJOY



- Döner (Efsane Döner)
- Tavuk
- Sulu yemek
- Pizza çeşitleri
- Tatlı
- Çay
- kahve
- Sushi
- Hamburger
- Çorba



Urbanstr. 87, 10967 Berlin

030 - 695 34 111

www.eat-enjoy.de



Bestelle jetzt Dein
Lieblingessen online
ohne Lieferkosten.



Berlin Hacı Bayram Cemiyeti'nde KAYNAŞMA ve DAYANIŞMA GÜNÜ

Berlin Hacı Bayram Cemiyeti tarafından 2020-21 çalışma yılı dönem sonu kaynaşma ve dayanışma programı düzenlendi.

Cemiyet yönetimi tarafından 6 Haziran Pazar günü ikindi namazına müteakip icra edilen programa, cemiyet üyeleri ve cemaat ile birlikte yakın bölgedeki cemiyet başkanları da davet edildi.

Program, misafirlere yapılan ikram, sohbet ve muhabbetiyle son buldu.



BERLİN HACI BAYRAM CAMİİ

Adresse: Koloniestraße 128 • 13359 Berlin • 030 - 49 91 29 25

Vatandaşlarımızın Bayramını kutlar, İslam Alemine hayırlar getirmesini niyaz ederiz.

Berlin Hacı Bayram Camii Yönetim Kurulu Adına
Başkan MEHMET DİNÇER



Damak Tadı Mangal

Bayramınızı tebrik ederiz



KASAP CİHAD
• FLEISCHEREI •



- MANGAL çeşitleri (**CİHAD** Kasap) • DÖNER (**MEVA** Döner) • STEAK
- LAHMACUN • ETLİ PİDE • PİZZA çeşitleri • SICAK YEMEK çeşitleri
- TATLILAR • ÇORBALAR



📍 Prinzenallee 18, 13357 Berlin
☎ 030 - 20 88 99 50

🌐 www.koyluoglu-restaurant.de
✉ info@koyluoglu-restaurant.de





AHMET BAYRAKTAR

Eğitimci

Şehitlikte Bismillah

Hamd ve şükür alemlerin Rabbi olan Yüce Mevlâ'ya... Salat ve Selam, Rabbimizi bize tanıtan ve sevdiren en sevgili kul ve Peygamber Hz. Muhammed Mustafa'ya, âline, ashabına ve tüm ümmetinin üzerine olsun.

Kıymetli Berlinli Kardeşlerim!

"Önce selam sonra kelim" düsturuyla öncelikle sizleri Allah'ın selamıyla selamlıyorum. DİTİB Türk Şehitlik Camiinde iki ay önce göreve Bismillah dedik. Nasip olursa önümüzdeki beş yıl burada din görevlisi olarak görev yapacağız.

Menderes Singin bey, dergimizde yazı yazar mısın? diye sorduğunda sevindim. Çünkü kardeşlerimle "**Bizim Berlin**" dergisi vesilesiyle de buluşmak, onlara bu satırlardan da ulaşabilmek benim için ayrı bir güzellik sebebi. Bu itibarla bizim için bu yazı köşesi, inşallah hem dini konularda hem de cami hizmetlerimiz ve faaliyetlerimizle ilgili sizlere açılan bir pencere olmaktır.

Dergideki ilk yazımız olması sebebiyle konu olarak besmeleden bahsetmek istedim. Allah Rasulü (s.a.v.), "**Besmeleyle başlanmayan her iş bereketsizdir, sonuçsuzdur.**" (Hanbel, II, 360) buyurmaktadır. Besmele, müminin, Rabbi ile olan bağının en özet halidir. Çünkü mümin, her işine besmeleyle başlar. Evini, dükkanını besmeleyle açar. Arabasını besmeleyle çalıştırır.

Yemeğini besmeleyle pişirir, besmeleyle yer. Dersine besmeleyle başlar, Gece besmeleyle yatar sabah besmeleyle kalkar. İbadetlerinin de ilk cümlesi yine besmeledir. Bu onun, Rabbiyle irtibatının dışı vurumu, yaşam tarzının ise bir parçasıdır. Besmeleyle, yaptığımız işler bereketlenir, manevî olarak bolluğa kavuşur. Aslında besmele, hayatımızın her alanında ama özellikle hazırlık amacıyla yaptığımız işlerin başlangıcında bize hayır kapılarını açan anahtarımızdır.

Besmele, aynı zamanda mümin için, bir hedef belirlemektir. Mümin, besmeleyle her işi Allah'ın rızasına kavuşmak için yaptığını ifade etmiş, yaptığı işin O'nun rızasına uygun olduğunu da ilan etmiş olmaktadır. Dini-mizce helal ve temiz sayılmayan yerlerde ayrıca günah olan şeylerde besmele çekilmemesi de kalbi temiz olan müminin, amellerinin de temiz olması gerektiğinin bir göstergesidir.

Diğer taraftan besmele, Allah'ın isimlerinden iki tanesini içinde barındırır. Bu isimler Rahman ve Rahim isimleridir. Rahman ism-i şerifi, Rabbimizin, dünyada kendisine inanan, inanmayan tüm insanlara, ayırt etmeksizin merhamet etmesi demektir. Rahim ism-i şerifi ise Allah'ın, ahirette yalnızca kendisine inananlara merhamet etmesi demektir.

Hayır ve bereket kapılarının açılması için besmeleyi kendimize yol arkadaşı edinelim.

Unutmayalım ki besmele Allah'ı hatırlamak O'nu anmaktır. Mevlid yazarı merhum **Süleyman Çelebi** eserinde bir bölümü buna ayırmıştır. İlgili bölümden bazı beyitler şöyledir:

Allah adın zikredelim evvela / Vacib oldur cümle işte her kula

(Önce Allah'ın adını analım / Her işe başlarken Müslümanın Allah'ın adını anması gerekir.)

Allah adın her kim ol evvel ana / Her işi asan ide Allah ana

(Bir şeye başlamadan önce her kim Allah'ın adını anarsa yani besmele çekerse / Allah o kişiye her işini kolaylaştırır.)

Allah adın olsa her işinin önü / Hergiz ebter olmaya anın sonu

(Allah'ın adı anılarak başlanan bir işin / sonu bereketsiz ve kötü olmaz.)

Her nefeste Allah adın de müdâm / Allah adıyla olur her iş tamam

(Her nefeste her fırsatta Allah'ın adını anmaya çalış. / Çünkü işlerin eksiksiz, bereketli, verimli ve tam olması buna bağlıdır.)

Bu duygu ve düşüncelerle "Bizim Berlin" dergisindeki ilk yazımızı tamamlamış olduk kardeşlerim.

Bu imkânı bize sunduğu için derginin genel yayın yönetmeni **Menderes Singin** beye, yayında emeği geçen tüm kardeşlerime ve siz kıymetli okuyucularımıza teşekkür diyorum.

Selam ve dua ile...



*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

Vusala Yilmaz

Heilpraktikerin & Dipl.Theologin

- ▶ Çeşitli enjeksiyonlarla yüz gençleştirme
- ▶ Cilt bakımı ve kadim cilt masajları
- ▶ Kısırlık tedavisi
- ▶ Kadın hastalıkları
- ▶ Bitkisel tedavi (Fitoterapi)
- ▶ Hacamat (sadece bayan ve çocuklara)
- ▶ Sülük
- ▶ Kosmetik yüz hacamatı
- ▶ Zayıflama terapileri
- ▶ Tıbbi Akupunktur
- ▶ Güzellik akupunkturu
- ▶ Hashimoto-Thereoiditis

Vusala Yilmaz

Heilpraktikerin

Reichsstraße 1, 14050 Berlin

0176 2463 8703

vusalayilmaz@gmail.com



Tatlı Bir Telaştır Vatana Gitme Özlemi

“

“Sevabını hemen vermesi için Allah'ın yapılmasını istediği, iyilik ise yakınlarla olan ilişkiyi sürdürmektir. Yakınlarıyla ilişkiyi sürdürenler günahkâr da olsalar, servetleri çoğalır ve nüfusları artar. (İbn Mâce, Tirmizî, Hâkim)”

”

Hayat Dersleri

Havva Singin

Gurbette insanın hasretle beklediği yegâne özlem sevdiklerine kavuşma zamanıdır. Hayatınızda en güzel anlardan biri sizi özlemle bekleyen birilerinin olmasıdır. Pandemi süreci sıkıntılı olsa da vatanın havası suyu ve en önemlisi de ezanın ve camilerinin hasretliğidir.

Bazen buruk bir yolculuktur gidipte görememek. Seni karşılayacak ve kucaklayacak annen baban veya sevdiklerinden bir canın artık seni camda veya kapıda beklemeyeceğini bilmek. Buruk bir hüznü kaplar yüreğinizi.

Yaşarken büyüklerimizin kıymetini ne kadar bildik? Sorusunu herkes kendine sorması lazım. Uzak dedik, her sene masraf dedik ve sıla-i rahim yapamadık.

Halbuki sıla-i rahim yapmanın, "Mükâfatı en hızlı verilen hayır, iyilik ve sıla-i rahimdir. Cezası en hızlı verilen kötülük de zulüm ve sıla-i rahimi terk etmektir" (Ebû Dâvud, Edeb)

"Sevabını hemen vermesi için Allah'ın yapılmasını istediği, iyilik ise yakınlarla olan ilişkiyi sürdürmektir. Yakınlarıyla ilişkiyi sürdürenler günahkâr da olsalar, servetleri çoğalır ve nüfusları artar." (İbn Mâce, Tirmizî, Hâkim)

Sıla-i rahim Allah (c.c.) katında en sevimli ameldir. Rızkının bollaşmasına ve aile bağlarının daha pekişmesine, sevginin artmasına sebep olan faziletli bir davranıştır.

Sıla-i Rahim vecibesini yaklaştırmış bulduğumuz Mübarek Kurban Bayramı'nda gözetmeli, bilhassa birbirine eklenen diğer uzun tatil ve izin günlerini vesile edinerek yaşatmalı ve bu hassasiyetin gelecek nesillere taşınması konusuna da ayrı bir ihtimam gösterilmelidir.

Bizler bu değerlerimizden gevşeklik verirken, gelecek nesillerimizin bize bu değeri vermesini bekleyemeyiz.

Her şey seninle başlar seninle biter, hiç bitmesin saygılar sevgiler kardeşlikler.

Sevinmek ne kadar güzelse, Sevindirmek daha da güzeldir.

Selamette kalın.



Tevhidin Sembol İsmi: İBRAHİM (as)

Bismillah ile ...

Başlıktan da anlaşılacağı gibi yazımızı iki bölümde sizlere sunmaya çalışacağım.

AHMET YILMAZOĞLU



Eğitimci

Kurban İbrahim (as) ile başlayan bir ibadettir. Onun içinde öncelikle İbrahim (as) ın Tevhid Mücadelesi konusunda söyleyeceklerimiz ve sonra da kurban ile ilgili hatırlatacaklarımız var.

Tek Başına Tevhid Mücadelesi

İbrahim (as) 'Ululazm' peygamberlerimizdendir. Nemrut'un karşısına Tevhid inancını canı pahasına haykıran bir peygamberimizdi. Bu Tevhid Mücadelesi kıyamete kadar devam edecekse ki; edecek. **Bu zamanda yaşayan biz müslümanlar bu mücadelenin neresindeyiz? Bu soruyu kendimize sormamız gerekmez mi? Sadece peygamberlerin yaptığı mücadeleyi anlatmak ya da dinlemekle mi geçecek bizim mücadelemiz? Bu görev hepimizin, ümmetin görevi değilmi?** Üzülerek şunu söyleyebilirim ki; Tevhid Mücadelesinde biz ümmet olarak sınıf da kaldık.

Bu konuda aynayı kendimize tutup en yakınımızdan başlamamız gerek. İbrahim (as)'ın babasından başlaması bize örnek olmalıdır. (Meryem s. 42 ayet)

AMA DOSTLAR !...

Tebliğ ettiğimiz dini ve tevhid mücadelesini önce kendi nefsimizde yaşama-

mız gerekmez mi?

Yaşamadığımız dinin ve inancın ne mücadelesi olur ne de tebliği olur.

BABAYA DUA ETMEK !

İbrahim (as) babasının çok sert tavrına rağmen, Nemrut'a şikâyet hatta ateşe atılmasına göz yumacak kadar sert davranmasına rağmen; İbrahim (as) babasına saygıda kusur etmedi. Uyarıya iman etmesi için var gücüyle çalıştı. Allah'a dua etti. (Meryem s. 47- 48 ayet).

UYARI: Kıymetli Dostlar!

Yine aynayı kendimize tutalım ve babalarımızın ve annelerimizin kıymetini bilelim. Onların ikincisi yok.

Anne; ayaklarının altına cennet gizlenen değerimiz.

Baba; cennetin kapısı olan kıymetimiz.

Onları kırmak değil, hayr ve duasını alarak cenneti kazanmak olmalı hedefimiz.

Yoksa mezarın toprağını pişmanlık içinde avuçlamak, kucaklamak fayda vermiyecektir. Yaşarken kıymetini bilmeliyiz. Hem bizim anne ba-balarımız müslüman anne baba ki; çok dikkat etmemiz gerekmez mi ?

Tevhid Mücadelesinden Yılmadı

İnsanları Allah'a davette bir an bile geri adım atmadan devam etti. Putları kırarak kadar bir mücadele.

DOSTLAR !...

Bizlerinde gönüllerinde o kadar put var ki ; O putlardan arınmamız gerek. Para, madde, makam, kadın/erkek, dünyalık sevgisiyle oluşan gönüllerimizi dolduran bu putlardan temizlememiz gerek.

Bizi Allah'ı anmaktan alıkoyan her şeyden arınmalıyız. (Enbiya s. 66-67 ayetler).

Ateşe Atılmayı Göze Almak

Taş parçalarına inanmayın. Onlar aciz size hiçbir faydası yok. Sadece inançsızlığınızı artırır dediği için; inanmayanları çok kızdırdı. Kocaman bir ateş ve İbrahim (as) ateşin ortasına atıldı.

Rabbimizin **"Ey ateş ! İbrahim için serinlik ve esenlik ol..."** (Enbiya 69) emri ile mucize gerçekleşti. Ates İbrahim (as) ı yakmadı. Allah'a şükretti.

DOSTLAR !...

Allah'ın davası için samimi olan her kula Rabbim İbrahim (as) ma yaşattığı mucizeyi yaşatacaktır. Yeter ki, Davamız da samimi olalım. Yüce bir davanın sahibi ve savunucusu olduğumuzu unutmayalım.

Allah'dan Salih Evlat İsteyin!

İbrahim (as) mın hayatımıza ışık tutan bir başka halide yaptığı ve istediği duasıdır.

"Ey Rabbim! Bana salihlerden olacak bir çocuk bağışla." (Saffat 99-101)

Salih evlat isteyin Rabbimizden. Salih evlat yetiştirmek olsun amacımız. Yine İbrahim (as) evlatlarının, nesillerinin namaz kılanlardan olması için dua etmiştir. Namaz kılan bir evlat, salih bir evlat sahibi olması ebeveyn için ne büyük bir nimet ne büyük bir mutluluktur. Tabi ki; ebeveyn de aynı yol da olmalı değil mi ?

Rabbim bizleri nesillerimize güzel örnek olacak ebeveynler eylesin.

Halilullah (Allah'ın Dostu) Olmak

Hayatı mücadeleye geçen İbrahim (as) ın, ömrü de imtihanlarla geçmiş Rabbimiz Halilim (dostum) demiştir.

Allah'a dost olunursa; imtihanlar kazanılır.

Allah'a dost olunursa; dualar kabul edilir.

Allah'a dost olunursa; Kâbe'sini inşa ettirir.

Allah'a dost olunursa; insanları senin dilinle hacca çağırır.

Allah'a dost olunursa; ateş yakmaz.

Allah'a dost olunursa; bıçak İsmail'i kesmez.



Allah'a Yakınlık Sembolü; KURBAN

KURBANIN TARİHÇESİ !..

Dostlar aslında çoğumuz biliyoruz. İbrahim (as) salih evlat verirse, sevdiğini Allah yoluna kurban edeceğini vaad etmişti. En sevdiğinin de evladı okuduğunu her seferinde rüyasında gösteriliyor oğlu İsmail'i kurban ediyordu.

Rüyayı İsmail'e deyince; "Babacığım em-rolunduğun şeyi yap. İnşaallah beni sabredenlerden bulacaksın. " (Saffat 102) diye cevap vermişti.

Oğlunu kurban edeceği zaman Allah şöyle hitap eder: **"Ey İbrahim! Gördüğün rüyanın gereğini yerine getirdin..."** (Saffat 104-106 ayetler)

İmtihanı kazanan İbrahim (as) Rabbimiz tarafından kurbanlık bir koçla ödüllendiriliyor. Kurban ibadeti kıyamete kadar da devam edecek bir vecibe olarak dinimizde yerini alıyor.

Ezan, namaz, selam, hac nasıl İslam'ın birer şiarı sembolü ise, kurbanda İslam'ın bir şiarıdır.

"Rabbin için namaz kıl, Kurban Kes"

Kevser süresi 2. ayetinde emredilen bu İslam'ın şiarına asırlarca uyduk ve uymayada devam edeceğiz.

Cünkü kurban; Allaha yakınlık sembolüdür. Kul Allah'a yaklaşmanın vesilelerini arar. İşte kurban da bu vesilelerden biridir.

Bu noktada Efendimizin(sav) şu uyarısı bizim için önemlidir. **"Kim imkânı olduğu halde kurban kesmezse bizim namazımıza yaklaşmasın."** (İbni mace Edâhi,2)

Kurbanlarımızı keserken Allah' ulaşacak olan takvamızdır. Ne etleri nede kanları değil.

KURBAN PAYLAŞMAKTIR.

Kestiğimiz kurbanların takvası Rabbimize ulaşırken;

Kurbanlarımızı muhtaçlarla paylaşarak
aramızda sevgi saygı muhabbet köprüle-

rinin kurulmasına vesile oluruz.

Avrupa'da yaşayan bizlerin et yeme imkânımız her zaman var. Hamdolsun. Kurbanlarımızı ihtiyaç sahipleri ile paylaşarak Rabbimize yaklaşmanın hazzını yaşamalıyız.

Ayrıca hiç tanımadığımız, görmediğimiz kardeşlerimizin duasını almak. Ne kadar da önemli. Afrika'nın bir köyünde senin kurbanını alan kardeşimizden sana hayr dualar gelmesi ne büyük bir güzellik ve paylaşma örneği.

İşte **İMG HASENE DERNEĞİMİZ** bizim uzanan kolumuz. O kardeşlerimize de bir şefkat eli olmaktadır.

Gönül Almayı Unutmayalım.!

Bayramlar gönüle girme günleridir. Yakınlarımızı, arkadaşlarımızı, komşularımızı unutmayalım. Gidebildiklerimize pandemi kurallarına uyarak gidelim. Gidemediklerimizi de telefonla hatırlarını sorup gönüllerini alalım.

Sevgi saygı ve kardeşliğimizi pekiştirelim. Gönüller Allah'ın nazargahıdır. Gönül kırmaya değil, gönülleri onarmaya, gönüllere girmeye vesileler arayalım. İşte bayramlar büyük bir fırsattır, değerlendirelim.

DUAMIZ.

"Benim namazım, ibadetlerim hayatım ve ölümüm de Alemlerin Rabbi Allah içindir. O'nun ortağı yoktur. Bana böyle emredildi ve ben müslümanların ilkiyim." (Enam 162-163)

"Allah'ım bu kurban Senin lütfun ileidir ve Senin içindir. "(Ebu Davud Adâhi 4)

Rabbim, İbrahim (as)ın teslimiyetini ve mücadelesini lütfetsin.

Kardeşliğin sevginin ve saygının zirve yaptığı bir bayram yaşatsın.

Kurbanlarımızı kabul buyursun.

**Dualarımızın kabul edildiği bir bayram
nasip etsin.**

Selam ve dua ile ...!!!



ZENTRALE

Silbersteinstr. 141 - 12051 Berlin
Web: www.burger-zimmer.com
Mail: burger-zimmer@outlook.de

BURGER ZIMMER

Hermannstr. 232 - 12049 Berlin (Neukölln)
Kantstr. 62 - 10627 Berlin
Alt-Rudow 57 - 12357 Berlin
Karl-Marx-Str. 210 - 12055 Berlin (Neukölln)
Danziger Str. 55 - 10435 Berlin (Prenzlauer Berg)
Heinrich-Heine-Str. 36 - 10179 Berlin (Kreuzberg)
Moritzstr. 23 - 13597 Berlin
Pankstr. 27 - 13357 Berlin
Badstr. 4 - (Gesundbrunnencenter) 13357 Berlin
Berliner Str. 8a - 14169 Berlin (Zehlendorf)
Hauptstr. 159 - 10827 Berlin (Schöneberg)
Marienfelder Allee 146 - 12279 Berlin
Wilmsdorferstr. 46 - (Wilmsdorfer Arcaden) 10627
Markt 17 - 06886 lutherstadt Wittenberg

Kurban Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz



NUTZE JETZT UNSEREN APP- UND WEBSHOP!

10%

bei Bestellung über
unsere App & Web!

EINFACH
EINSCANNEN!



oder im App Store
nach Burgerzimmer
suchen!



WWW.BURGERZIMMER.COM

BAYI (FRANCO)
0162 42 87

BURGER

ZIMMER

SINCE 2015

www.burger-zimmer.com  Burgerzimmer

HOME
MADE
FOOD

t



CHISE) ZENTRALE TEL:
892 - 0176 22 069 665

nakset
HIZMET

BESLER

**ŞOKSUZ
KESİM**



ALFA 24

SERVICE PARTNER



*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

Hotelservice
Glas- und Rahmenreinigung
Unterhaltsreinigung
Garten- und Grünanlagenpflege
Winterdienst
Baureinigung

www.alfa24.de

ALFA24 Hotelservice & Gebäudereinigungs GmbH
Schwedenstr. 9 · 13359 Berlin
Tel: 030 991 948 800 · info@alfa24.de



Furkan ile Şeyma'nın Mutlu Günü



Berlin Hacı Bayram camii idarecilerinden **Orhan Doğan**'ın oğlu **Furkan** ile **Ahmet Yıldız**'ın kızı **Şeyma** kır düğünü ile evlendiler.

Düğüne, Müsiad Berlin başkanı **Fikret Doğan** ve yönetim kurulu üyeleri, Berlin Hacı Bayram cemiyeti başkanı **Mehmet Dinçer** ve idarecileri olmak üzere **Doğan** ve **Yıldız** ailelerinin yakınları iştirak ettiler.

Orhan Doğan yaptığı teşekkür konuşmasında;

"Düğünümüze iştirak eden kardeşlerimize çok teşekkür ediyorum. Pandemiden dolayı katılımı düşük tutmak zorunda kaldık. Birçok kardeşimizi düğünümüze davet edemedik. Kardeşlerimden özür dilerim" dedi.

Bizim Berlin ailesi olarak **Furkan** ile **Şeyma**'ya mutluluklar diliyoruz.





Evinizdeki
Huzur!



Gündüz Bakım Evi

AMACIMIZ

Bakıma muhtaç bireylerin
yaşam kalitesini artırmak

Sosyal hayata aktif
katılımlarına katkı sağlamak

Evinizden alıp tekrar
geri götürüyoruz

Türkçe ve Almanca
konuşan tecrübeli
bakıcılar

TagespflegeNeukölln

Schudomstr. 11 • 12055 Berlin

Tel.: +49 (0)30 - 629 29 543

Fax: +49 (0)30 - 629 29 544

info@tagespflege-neukoelln.de



TagespflegeNeukölln®

Leben mit Vertrauen

Bayramınızı tebrik ederiz

Für alle Bezirke Berlins



Persönliche Beratung
Zur Beratung kommen wir gerne
auch zu Ihnen nach Hause.



24 Stunden
erreichbar



Überall in Berlin
Für alle Bezirke

Pflegedienst Mitte

Bergfriedstr. 20 • 10969 Berlin

Tel.: 030 - 695 694 64

Fax: 030 - 695 694 65

info@pdmitte.de

www.pdmitte.de

Evde Bakım Hizmetlerinde
Güvenilir Kuruluş!



PflegedienstMitte®

Ambulanter Pflegedienst



Mevlûde Genç - İsmet Mısırlıoğlu

SOLINGEN UNUTULMAMALI



Solingen faciasının ardından tam 28 yıl geçti. Alman ırkçıların Genç ailesinin evini kundaklaması sonucu 29 Mayıs 1993 tarihinde 5 kişi hayatını kaybetti. Mevlûde Genç, iki kızını, iki torununu ve yeğenini kaybetti.

Bu felaket Almanya'da ne ilk ne de son oldu. Genç ailesi 70'li yıllarda Karadeniz'den Solingen kasabasına göç etti.

Nüfusun çoğalmasıyla birlikte tüm aile fertleri Untere Wernerstrasse'deki ahşap eski bir binaya taşındı.

Burası mahalli halkı tarafından yardımsever kimliğiyle tanınan Genç ailesinin bazı fertlerine sonraları mezar oldu.

Dört Neonazi Alman, gece karanlığında Genç ailesinin evini ateşe verdi.

Kundaklama sonucu aileden Hülya Genç (9), Gülüstan Öztürk (12) ve Hatice Genç (18) olay yerinde, Gülsün İnce (27) ve Saima Genç (4) ise kaldırıldıkları hastanede hayatlarını kaybetti.

Böyle facialar Almanya'da tekrarlanmasın demek sadece bir temenniden ibaret.

Allah geride kalanlara sabır versin. Bizleri ırkçılık ateşinden korusun.

İsmet Mısırlıoğlu



Autoschlüsselspezialist

Bei uns Bekommen Sie Schnell und günstig

- Fahrzeugschlüssel mit Transponder und Fernbedienung
- Reparatur von Autoschlüsseln
- Erneuern von Fernbedienungstasten
- Gehäusen wechsel
- Batteriewechsel

Mercedes

Renault



= ab 120€



= ab 150€

Wir Kopieren jeder Art von Autoschlüssel

Exklusiv nur bei uns

Autoschlüsselkopien

mit Chip ohne Fernbedienung ab 39,90 €



Autoschlüsselkopien

mit Chip und Fernbedienung ab 99,90 €

VW Skoda Audi Seat



= ab 120€

Schlüsseldienst KESKIN

Amsterdamer Str.3 info@keskin-schluessel.de
13347 Berlin www.keskin-schluessel.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 09:00 – 18:00

Samstag 09:00 – 16:00

Tel: 030 / 4559748

Autoschlüssel: 030 23395943

Şeksüz Helal Kesimin doğru Adresi
Helal olsun. Şifa olsun!

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

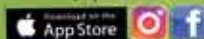


Efsane®

www.efsane-doner.com



+49 3394 400 17 5 info@kaya-doner.com
+49 3394 400 71 59 Ruppinerstr. 11 -16909 Wittstock/Dosse





Kaya's



BEST DÖNER

Rudowerstr.13 • 12351 Berlin Neukölln

Bizleri Kurban Bayramına ulaştıran Rabbimize
sonsuz řükürler olsun. Tüm Berlinli kardeşlerimizin
KURBAN BAYRAMINI tebrik eder, Rabbimizden barış,
huzur ve esenlik getirmesini niyaz ederim.

SADETTİN KAYA

Paket Döner Sipariş Hattı

0178 59 34 228

MÜBAREK KURBAN
BAYRAMINIZI
EN İÇTEN DİLEKLERİMİZLE KUTLAR,
TÜRK İSLAM ALEMİNE BARIŞ, HUZUR,
BİRLİK VE BERABERLİK GETİRMESİNİ
CENAB-I ALLAH'TAN NİYAZ EDERİZ.

Berlin Alperen Ocakları Yönetim Kurulu Adına
Başkan: **ALİ ŞEN**

Cemiyetimize Maddi ve Manevi destekleriniz için alttaki
bilgilerden faydalanabilirsiniz.





Emrullah & Elvan'ın Mutlu Günü



Berlin Alperen Ocakları Başkanı Ali Şen'in oğlu Emrullah ile İbrahim Çolak'ın kızı Elvan yapılan kır düğünü ile dünya evine girdiler.

Ali Şen yaptığı teşekkür konuşmasında;

TEŞEKKÜRLER DEĞERLİ DOSTLARIM

"Elhamdulillah 7 Haziran 2021 tarihinde oğlum Emrullah Kağan'ın düğününü hayırlı ve güzel bir şekilde corona şartları altında gerçekleştirdik. Bu mutlu

günümüze katılan tüm kardeşlerime, dostlarıma ve arkadaşlarıma ayrı ayrı teşekkür ederim. Mutluluk ve şeref verdiniz. Birlikte olunca her anı çok değerli ve anlamlı oluyor.

Gönül isterdi ki kısıtlamalar olmadan, tüm dostlarımızı çağırarak büyük bir salonda birlikte beraber olabilmeyi. Maalesef tüm dostlarımızı düğünümüze davet edemedik. Fakat çok şükür yine de bu yeni kurallar sayesinde güzel bir düğün yapıp **Elvan kızımın** ve **oğlum Emrullah'ın** gönlünü yapabildik.

Önemli olan bir araya gelip çocuklarımızın mutluluğunu paylaşabilmek ve güzel hatıralar bırakmak.

Ayrıca düğünümüze iştirak eden Sivil Toplum Kuruluş Başkanlarına (Türk Cemaati Başkanı **Selçuk Demirci**, DİTİB Başkanı **Fatih Eroğlu**, İGMG Berlin Bölge Başkanı **Said Jurnal**, UID Başkanı **Sinan Kaplan**, Türk Federasyonu Berlin Başkanı **İbrahim Yiğit**, MÜSİAD Başkan yardımcısı **Sezai Akan**) ve diğer tüm Başkan ve temsilcilere

davete icabet ettikleri için teşekkür ediyorum.

Mutlu günümüzde bizi yalnız bırakmayıp mutluluğumuzu paylaştığınız için tekrar tüm değerli dostlarıma gönülden teşekkür ederim. Herkesten

Allah razı olsun. Allah (c.c) tüm çocuklarımıza böyle güzel mutlu düğünler yapmayı nasip eylesin" dedi.

Bizim Berlin ailesi olarak yuva kuran gençlerimizi tebrik eder, mutluluklar dileriz.





**Das Netzwerk Europäisch-Türkischer
Unternehmen wünscht Ihnen ein
besinnliches Opferfest.**

Wir hoffen anlässlich dieser besinnlichen
Zeit auf ein friedvolles miteinander und
wünschen Ihnen und Ihren Familien eine
erholsame Zeit.

Berlin Türk Cemaati Bilgilendiriyor



HES KODU NASIL ALINIR

- 1) Türk vatandaşı olup nüfus kâğıdı sahibi olanlar,
- 2) Mavi kart sahipleri,
- 3) Tamamen Alman vatandaşlığı olup hiçbir surette Türk nüfus kâğıdı ve mavi kart sahibi olmayanlar,

Nasıl HES kodu alacaklar?

HES kodunuzu; yani Hayat Eve Sığar Mobil Uygulamasını (IOS ve Android) ile, 2023 kısa numarasına göndereceğiniz SMS ile;

HES yazıp aralarında boşluk bırakarak sırasıyla; T.C. Kimlik Numarası, T.C. Kimlik Seri Numarasının son 4 hanesi ve paylaşım süresi (gün sayısı olarak) yazarak ve 2023'e SMS göndererek,

Mavi Kartlı veya T.C. kimlik numarası 97, 98, 99 ile başlayan kişiler;

HES yazıp aralarına boşluk bırakarak sırasıyla; T.C. Kimlik numarası, doğum yılı ve paylaşım süresi (gün sayısı olarak) yazarak ve 2023'e SMS göndererek,

T.C. Kimlik veya Yabancı Kimlik (99,98,97 ile başlayan) Numarası bulunmayan kişiler için Pasaport bilgileri ile; HES yazıp aralarında boşluk bırakarak sırasıyla, Uyruk, Pasaport Seri

Numarası, Doğum yılı, Soyadı yazarak 2023'e SMS göndererek,

e-Devlet ile,

e-Devlet üzerinden buraya tıklayarak,

e-Devlet üzerinden HES Koduna ait işlemler; üretme, silme, sorgulama ve detaylarını görüntüleme işlemleri gerçekleştirilebilir.

18 yaş altı çocuklarınız için HES kodunu e-Devlet üzerinden oluşturabilirsiniz. alabilirsiniz.

Ayrıca;

Yurtiçi GSM operatörüne ait numarası bulunmayan yabancı kişiler için Pasaport bilgileri ile; HES yazıp aralarında boşluk bırakarak sırasıyla, Uyruk, Pasaport Seri Numarası, Doğum yılı, Soyadı yazarak +90555 944 3821'e SMS göndererek HES Kodu alınabilir.

ALMANYA'DAKİ İLK TÜRK KFZ-PRÜFSTELLE

Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz

Karakaya

ING.-BÜRO KARAKAYA

☒ **UNFALLGUTACHTEN**

Direkt abrechnung mit der Versicherung

KFZ-PRÜFSTELLE

Wir führen im Namen und für Rechnung der GTÜ durch

- ☒ Hauptuntersuchung (HU)
- ☒ mit integrierter „Abgasuntersuchung“
- ☒ Änderungsabnahmen
- ☒ Taxi-BOKraft



GTÜ Prüfstelle Karakaya

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr - Sa 9.00 - 12.00 Uhr

www.pruefstelle-gtue.de

Holzmarktstr. 11
10179 Berlin-Mitte
S- und U-Bahn Jannowitzbrücke
Tel.: 030-322 81 48
Fax: 030-322 84 56

Prinzenallee 20
13357 Berlin-Wedding
An der Tankstelle
Tel.: 030-499 14 368
Fax: 030-499 14 369

Oranienburger Str. 61
13437 Berlin-Wittenau
an der Tankstelle
Tel.: 030 - 414 06 650
Fax.: 030 - 414 06 710



Taksim Camisi İbadete Açıldı



İSTANBUL (AA) - İstanbul'un yeni sembollerinden Taksim'e yapılan cami, Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın katılımıyla kılınan cuma namazıyla ibadete açıldı.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Taksim Camii Açılış Programı'nda konuştu:

- "Taksim Camii'ni bir süre önce yeni-den ibadete açtığımız Ayasofya Camii Kebir'e verilen bir selam, yarın ulaşacağımız İstanbul'un fethinin 568. yıl dönümüne bir hediye olarak görüyorum"

- "Taksim Camii, yaklaşık 1,5 asırlık bir mücadelenin ardından İstanbul'umuza kazandırılmıştır. Bu meydanda bir camii inşaatı fikri tarihimize 93 Harbi diye geçen 1877-1878 Osmanlı-Rus Harbi yıllarına kadar uzanır"

- "İbadet mekanlarının yanı sıra dijital kütüphanesi, kitap okuma, dinlenme ve sergi alanlarıyla Taksim Camii, İstanbul'un en önemli kültür sanat merkezlerinden biri olacaktır"

- "Üzerine oturduğu 2,5 dönümlük arsa üzerinde 33 metreyi bulan kubbe yüksekliğine, 65 metreye yakın minare uzunluğuna sahip, açık ve kapalı alanlarında 4 bin kişinin aynı anda ibadet edebileceği camimizin inşasında kullanılan her malzeme titizlikle seçilmiştir"



Mimarlar Şefik Birkiye ve Selim Dalaman'ın imzasını taşıyan, temeli 17 Şubat 2017'de atılan Taksim Meydanı'ndaki caminin minarelerinden öğle vakti ezan ve sela sesi yükseldi. Cuma namazı öncesi camide Kur'an-ı Kerim okundu, tekbir ve salavat getirildi.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, camiye gelişinde TBMM Başkanı **Mustafa Şentop** ve protokol üyelerince karşılandı. Erdoğan, cuma namazı öncesinde caminin avlusundan vatandaşları selamladı.

Taksim Meydanı'nın sembollerinden biri olan camide "İslam'ın Yeryüzündeki Mührü Camiler ve Fethi İstanbul" başlıklı hutbeyi Diyanet İşleri Başkanı **Ali Erbaş** verdi.



Erbaş, edilen duaların ardından ilk cuma namazını kıldırdı. Ali Erbaş, Fatih'dan Fetih Suresi'nden ayetler okudu.

Cuma namazı, yeni tip koronavirüs (Kovid-19) tedbirleri kapsamında sosyal mesafeye uygun şekilde maske kullanılarak kılındı.

Diyanet İşleri Başkanı Erbaş, namazın ardından dua okudu.

Çevresi bariyerlerle kapatılan ve LED ekranların kurulduğu Taksim Meydanı'nda da vatandaşlar, belediye tarafından dağıtılan kağıttan seccade üzerinde namazlarını eda etti.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, namazın ardından Taksim'e yapılan camiye aslı Topkapı Sarayı'nda bulunan Karahisari'nin hattıyla Kur'an-ı Kerim'i Cumhurbaşkanlığı olarak hediye ettiklerini söyledi.

Isparta Belediyesinin kamyonundan ekipler, Taksim Meydanı ve çevresine gül suyu serpti.





Hasene International e. V.
Colonia-Allee 3 | D-51067 Köln
T +49 221 942240-400 | F +49 221 942240-401
www.hasene.org | kurban@hasene.org | f t i haseneorg

Havale için banka bilgileri | Bankverbindung:
Hesap Sahibi | Kontoinhaber: Hasene International e. V.
Banka | Bank: Kreissparkasse Köln
IBAN: DE80 3705 0299 0149 2890 54 | BIC: COKSDE33XXX
Amaç | Verwendungszweck: Adresiniz | Adresse, 0020223

KURBAN İLE

MAZLUM VE MAĞDURLAR SEVİNSİN

22/05/2021 – 21/07/2021



100€*

**KURBAN ERFREUT
BEDÜRFTIGE**



Kampanya Hasene International e. V. tarafından düzenlenmektedir. Kampanyada 5 €'luk kısım İslam'a hizmet eden dernekler için toplanmaktadır. Veri koruması ve haklarınıza dair detaylı bilgiyi şu adresten okuyabilirsiniz: <https://www.hasene.org/veri-koruma>. Ayrıca veri koruması ile ilgili sorularınız için bizimle irtibata geçebilirsiniz. Die Kampagne wird von Hasene International e. V. durchgeführt. 5 € jeder Einzelspende gehen an Organisationen, die islamische Dienste leisten. Informationen zum Datenschutz und zu Ihren Rechten erhalten Sie unter <https://www.hasene.org/datenschutz>. Bei Fragen zum Datenschutz können Sie uns gerne kontaktieren.



17. Kur'ân-ı Kerîm Tilavet Yarışması'nda Birinciler Ruhr-A ve Viyana'dan

IGMG Kadınlar Teşkilatı 17. Kur'ân-ı Kerîm Tilavet Yarışması finali 23 Mayıs'ta Almanya'nın Köln şehrinde yapıldı. Yarışmada büyükler kategorisinde Ruhr-A'dan Nida Çalışkan, küçükler kategorisinde ise Viyana'dan Medine Araz birinciliği elde etti.

IGMG Kadınlar Teşkilatı 17. Kur'ân-ı Kerîm Tilavet Yarışması finali yapıldı.

IGMG Kadınlar Teşkilatı Avrupa Kur'ân-ı Kerîm Tilavet Yarışması 17. finali pandemi nedeniyle IGMG Genel Merkezi'nde yapıldı. Youtube üzerinden özel link ve zaman zaman sosyal medyadan canlı olarak yansıtılan yarışma oldukça heyecanlı ve çekişmeli geçti. Programın açılış Kur'ân-ı Kerîm tilavetini 14. yarışmanın büyükler kategorisi birincisi olan Gülsüm Nur Yalçın yaptı.



Emira Tuzen, üçüncülüğü Kuzey Hessen temsilcisi Yüstra Nur Kılıç, dördüncülüğü Viyana'dan Enise Zümra Yavuz kazandı.

Programda ayrıca Kadınlar Teşkilatının tanıtım ve 16. Kur'ân-ı Kerîm yarışmasının video klip gösterimleri yapıldı. Köln Bölgesi'nden Mer-yem Ceylan ve Ravza Ceylan ise okudukları ilahilerle programa renk kattı.

KUR'ÂN-I KERÎM TILAVET YARIŞMASI İKİNCİSİ ÖDÜLÜNÜ HASENE'YE BAĞIŞLADI

Yarışmanın sonuçları açıklandıktan sonra küçükler kategorisinden ikinciliği kazanan Kuzey Hessen'den Sedef Demirkaya ödül olarak kazandığı meblağı Hasene International derneğine bağışladı.

"ALLAH'IN DAVASINI DERT EDİNERLERİN SAYISINI ARTIRACAĞIZ"

Kadınlar Teşkilatı (KT) Başkanı Handan Yazıcı konuşmasında "Kur'an'ı okuyup anlayanlar, namazlarını dosdoğru kılanlar kazanacak. Allah'ın verdiği rızık Allah yolunda kullananlar kazanacak." dedi. "Ümmetimin en şereflipleri Kur'an'ı öğrenenler ve öğretenlerdir." Hadis-i şerifine vurguda bulunan Handan Yazıcı ekledi: "Allah'ın davasını dert edinmiş yüreklerin sayısını artıracacağız." Yazıcı, 18. Kur'ân-ı Kerîm tilavet yarışmasını binlerce katılımcı ile büyük salonlarda yapabilme duasıyla konuşmasına son verdi.

Kur'ân-ı Kerîm Tilavet Yarışması BİRİNCİLERİ RUHR-A VE VİYANA'DAN

Hamide İleri'nin başkanlığını yaptığı yarışmada jüride ayrıca Ayşe Öztürkoglu ve Badegül Ateş hoca hanımlar değerlendirme yaptı. Mahreç, tecvid gibi kriterlerin göz önünde bulundurulduğu yarışmanın sonunda 10-14 yaş arasındaki genç kızların yarıştığı küçükler kategorisinde birinciliği Viyana'dan Medine Araz, ikinciliği Kuzey Hessen'den Sedef Demirkaya, üçüncülüğü Kuzey Ruhr'dan Sümeyye Biçici, dördüncülüğü Belçika'dan Rumeysa Batak elde etti.

14-18 yaş grubu büyükler kategorisinde ise birinciliği Ruhr-A'dan Nida Çalışkan, ikinciliği Düsseldorf'dan



Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!

Aziz Akseki
Agenturinhaber



Mukaddes Sahin
Leitung Office Management



Emre Akseki
Versicherungsfachmann
im Außendienst



Karolina Eron
Versicherungskauffrau, Kunden-
beraterin Schadenmanagement



Sascha Schwan
Selbständiger Versicherungs-
kaufmann im Außendienst



Eda Yapan
Versicherungskauffrau
im Außendienst



Enes Üstün
Versicherungsfachmann
im Außendienst



Serap Elevli
Agenturassistentin, Kunden-
beraterin im Innendienst



Ugurcan Yilmaz
Versicherungsfachmann
im Außendienst



Merve Köse
Versicherungskauffrau,
Kundenberaterin



Tarik Akan
Versicherungsfachmann
im Außendienst



Gamze Akin
Versicherungsfachfrau, Kunden-
beraterin Schadenmanagement



Aylin Turp
Agenturassistentin
Empfang

LVM-Versicherungsagentur

Aziz Akseki

NEU Residenzstraße 37-38
13409 Berlin
Telefon 030 49989430
akseki.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

Fairer Rundum-Versicherer für alle Fälle

Mit knapp 3,5 Milliarden Euro Beitragseinnahmen und mehr als 19 Milliarden Euro Kapitalanlagen ist die LVM ein starker, grundsolider Rundum-Versicherer für Privat- und Gewerbekunden.

Nach einer vernünftig abwägenden Risikoanalyse und entsprechend Ihrer individuellen Wünsche erhalten Sie bei uns den jeweils sinnvollen Versicherungsschutz sowie ergänzende Finanzdienstleistungen:

- Kraftfahrtversicherung
- Haftpflichtversicherung
- Hausratversicherung
- Wohngebäudeversicherung
- Rechtsschutzversicherung
- Unfallversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Kranken- und Pflegeversicherung
- Altersvorsorge und Hinterbliebenenschutz
- Geldanlagen
- Bausparen
- Kredite
- Immobilienfinanzierung

Das kleine 3 mal 3 der Vorsorge und Finanzplanung

Eine Beratung mit dem kostenlosen LVM-Kompass® verschafft Ihnen sichere Orientierung und zeigt Ihnen für Ihre persönliche Situation den richtigen Weg – passend für Ihre Finanzlage und gemäß Ihren persönlichen Wünschen. Stecken Sie zusammen mit uns Ihren Kurs für eine bedarfsgerechte Vorsorge- und Vermögensplanung ab.

Betrachten Sie gemeinsam mit uns die 3 Themen vorausschauender Planung mit den jeweiligen Unterpunkten:

1. Vorsorge

- Absicherung von Alter, Verdienstaufschlag, Hinterbliebenen
- Gesundheit
- Zukunftssicherung der Kinder

2. Besitz- und Vermögenssicherung

- Arbeit und Freizeit
- Haus und Wohnen
- Rund ums Kfz

3. Vermögensmanagement

- Sparen und Anlegen
- Auszahlen
- Finanzieren

Der LVM-Kompass® kostet Sie nur die Zeit für ein persönliches Gespräch. Sie gewinnen damit Sicherheit und erhalten Flexibilität für die Zukunft.



KURBAN KAMPANYASI 2021

“Kurban ile mazlum ve mağdurlar sevin”

Hasene 2021 Kurban Kampanyası'nın hazırlıklarına başladı. Kurban kampanyası ile dünyanın farklı ülke ve bölgelerinde milyonlarca ihtiyaç sahibine ulaşıyor. Kurban kampanyası Hasene'nin organize, katılım ve kapsam bakımından en büyük kampanya olma özelliğine sahip. Kurban kampanyası ile yüz binlerce hayırseverin kurban bağıışı milyonlara ihtiyaç sahibine ulaşıyor. Bu kampanya, bilhassa refah içerisinde yaşayan Avrupa'daki Müslümanların kurban bağıışlarını yeryüzünün mazlum ve mağdur coğrafyasındaki yetimlere, öksüzlere, muhtaçlara, kimsesizlere ulaştıran bir kampanya olma özelliğine sahip. 2021 Kurban Kampanyası **“Kurban ile mazlum ve mağdurlar sevin”** sloganı ile yürütülüyor.

100 Ülke ve Bölgede, Türkiye'de 45 İlde

100 ülke ve bölgede yürütülmesi planlanan kurban kampanyasında milyonlarca ihtiyaç sahibine ulaşılması hedefleniyor. Kampanyada fakirlik oranının yüksek olduğu ülkelere ağırlık veriliyor. Kıtık, açlık ve savaş mağduriyetini yaşayan kimselerin olduğu ülke ve bölgelere gidiliyor. Kampanya Türkiye'de 35 ilde, Balkanlar, Asya ve Afrika ülkeleri ve Güney Amerika ülkelerinde yürütülmesi planlanıyor. Kafkaslar ve Ortadoğu ülkeleri de kampanyanın yürütüleceği ülke ve bölgeler arasında yer alıyor.

KAMPANYANIN SÜREÇLERİ

Kampanyaya hazırlık süreci kurban bayramından aylar önce başlıyor. Kurban kesim ve dağıtımlarının yapılacağı ülkelere partner kurumların araştırılmasından, kurban hisse fiyatlarının tespitine, gözlemcilerin belirlenmesine varana kadar detaylı bir çalışma süreci geçiriliyor.

Avrupa'nın 10 ülkesinden, Kanada, Avustralya ve Türkiye'den gözlemci olarak katılacak kişilerin tespitleri yapılıyor. Görev yapılacak her ülke için bir ülke sorumlusu tespit ediliyor. Bu ülke sorumluları aynı ülkede görev yapacak gözlemcilerden ve resmi işlemlerin ve organizenin takibinden sorumlu tutuluyor. Bütün gözlemciler organizenin sağlıklı yürüyebilmesi ve yapılması gerekenlerin takibi hususunda bilgilendirme seminerlerinden geçiriliyor.

Kurban kesim ve dağıtımlarının yapılacağı ülkelere birlikte çalışılan partner kurumların talepleri alınıyor. Bu talepler değerlendirildikten sonra fiyat araştırması yapılıyor. Daha sonra kaç kurban, kurban türü ve fiyatını içeren sözleşme imzalanıyor. Anlaşma gereği kurban bedelleri havale ediliyor. Bütün bu süreç kurban bayramı öncesi neticelendirilmiş olması gerekiyor ki, bayram günü yoğun bir kesim ve dağıtım süreci gözlemciler tarafından sorunsuz yapılabilin.

GÖZLEMCİ KRİTERLERİ

Hasene sene içerisinde farklı kampanya ve projeleri yerinde takip etmek için ülkelere gönüllü gözlemci göndermektedir. Kurban kampanyası, çalışmaların yoğunluğu, ülke sayısının çokluğu sebebiyle en fazla gözlemci gönderilen kampanyadır. Gözlemciler kampanyanın başından sonuna kadar süreci takip ediyor, yardımların yerine ulaşmasını takip ediyor, resmi evrakları tedarik ediyor, kampanyanın medyada duyurulabilmesi için fotoğraf ve video çekimleri gibi çekimleri yapıyor.

Gözlemciler seçilirken belli kriterler dikkate alınıyor. Gidilecek ülkenin dilinin konuşulması, temsil kabiliyetinin olması, organize yürütme kabiliyetine sahip olması, kurban kampanyasının tanıtımı noktasında aktif görev alması gibi kriterler bağlamında seçiliyor. Yine gözlemciler arasında gençlerin olmasına dikkat ediliyor. Avrupa'da doğup büyüyen gençler bilhassa



görevlendiriliyor ki, farklı yaşam tarzlarını görsünler ve hayata daha farklı bir bakış açısı kazansınlar. Kampanyada yüzlerce gönüllü gözlemci görev alıyor.

KAMPANYAYA SON KATILMA TARİHİ

Kampanyaya son katılma tarihi 21.07.2021 tarihi, yani bayramın ikinci günü ikindi namazına kadarki süredir. Hayırseverlerin kurban bağıışlarını son güne bırakmamaları organizenin sağlıklı yürümesi için büyük öneme sahiptir. Bağıışlarını kampanyanın son gününe bırakanların sayısı fazla olduğu takdirde yüzlerce, binlerce kurbanı son gün almak, bunları ülkelere dağıtmak, kesim ve dağıtımlarını yapmak iş yoğunluğunu daha da artırmaktadır.

BİR KURBAN HİSSE BEDELİ 100 €'DUR

Kurban zarfları ve broşürleri İslam Toplumumu Milli Görüş Teşkilatlarının bölge, şube ve camilerinde bulunmaktadır. Kurban bağıışında bulunmak isteyen yardımsever bu zarfların içerisine bir kurban hisse bedeli olan 100 €'yu koyup şube ve cami yetkililerine teslim etmek suretiyle vekaletlerini Hasene'ye vermiş olurlar.

Kurban bağıışında bulunmak isteyen hayırseverler ayrıca Hasene Derneği'ne +49 221 942240 - 400 nolu telefonla ve kurban@hasene.org mail adresi üzerinden ulaşabilirler, sorularını sorabilirler. Ayrıca www.hasene.org sayfasından kampanya hakkında bilgi alabilir ve sosyal medya hesapları (haseneorg) aracılığı ile kampanyanın yansımalarını takip edebilirler. www.hasene.org web sayfasında yer alan bölge temsilcilerinin iletişim bilgilerine ulaşılabilir ve irtibata geçilebilir. Yine ilgili sayfalarda yer alan banka bilgileri ile havale yapılabilir ya da online ödeme kısmı kullanılarak kurban bağıışları ulaştırılabilir.

KURBAN HİSSE FİYATI NEDEN

TEK FİYAT?

Bir kurban hissesi 100 €'dur. Bu fiyat para birimi euro olmayan bazı Avrupa



ülkelerinde eşdeğer bir miktar tespit edilerek belirleniyor. Kurban hisse fiyatı her sene sabit ve 100 € olarak tutuluyor. Kesim ve dağıtımların yapılacağı ülkelerdeki kurbanlık fiyatı ülkeden ülkeye, bölgeden bölgeye değişiklik arz ediyor. Bazı ülkelerde kurbanlık fiyatı 100 €'dan yüksek iken, bazı ülkelerde ise biraz daha aşağı olabiliyor. Tüm kurban bağışları bir havuzda toplanıyor; ve toplanan bu miktarlar ile hisse fiyatı 100 €'dan düşük ülkelerde kesim gerçekleştirilebildiği gibi, 100 €'dan çok yüksek ülke ve bölgelerde de kesimler gerçekleştirilebiliyor. Kurban hisse fiyatı kafaların karışmaması için tek fiyat olarak belirlenmiştir.

YAZ TATİLİ ÖNCESİ KURBAN BAĞIŞLARINIZI YAPINIZ!

Yaz tatili dolayısıyla tatillerini Türkiye'de geçirecek olanlar tatile çıkmadan önce kurban bağışlarını yapabilirler. Türkiye'ye tatile gidecek olanların yollarını bekleyen anneleri, babaları ve yakınları var; dünyanın farklı ülkelerindeki mazlum ve mağdurların ise gözleri yollarda ve kendilerine uzanılacak yardım elini beklemektedirler. Kurban bağışında bulunan bağışçılar kurban bayramını Türkiye'de kendi akrabaları, eş ve dostlarıyla birlikte sevinç içerisinde geçirirken, uzaklarda da çok zor durumlarda yaşam mücadelesi veren mazlum ve mağdurlara da bir kurban ulaştırmış ve böylece onların da sevincine vesile olmuş olurlar.

Havale için Banka Bilgileri:

Bir kurban hisse bedeli: 100 €

Online bağış için:
www.hasene.org

Havale için:
Hesap sahibi: Hasene International e.V.

Banka: Kreissparkasse Köln
IBAN: DE80 3705 0299 0149 2890 54

BIC: COKSDE33XXX

Amaç: Adresiniz, 0020223

İletişim:

Tel.: +49 221 942240-400
kurban@hasene.org



Türkiye'ye Gelirken Yanında Nakit Para Bulunanlar Dikkat!



- Gümrüklerden geçerken yanınızda 10 bin avro ve üzeri nakit para varsa mutlaka yazılı beyanda bulunun.
- Beyan için, geçtiğiniz ülkenin gümrük kontrolüne varır varmaz 'nakit para beyan formu' isteyin.
- Geçtiğiniz her ülke gümrüğünde ayrı beyan formu doldurmanız gerekmektedir.
- Gümrüklerde beyan edilmeyen paranın tamamına el konulabileceğini unutmayın.
- Beyanda bulunmama dolayısıyla çok fazla sayıda mağduriyet yaşanmaktadır.
- Beyanda bulunulan nakit paradan vergi ya da harç alınmaz.

Beyanı Zorunlu Nakit Para:

AB ülkeleri ve Türkiye güzergahındaki ülkelerde 9.999 avro üzeri ya da buna eşdeğer dövizli beyan etmeden taşımak yasaktır. Çek ve senet gibi ödeme araçları da nakit para olarak sayılır.

Beyan Edilen Nakit Paradan Harç ya da Vergi Alınır mı?

Ülke sınırlarından geçerken beyanda bulunulan 10.000 avro ve üzerindeki nakit para için herhangi bir ceza uygulaması olmadığı gibi harç ya da vergi alınması da söz konusu değildir.

Birlikte Yolculuk Edenler:

Birlikte seyahat edenlerden her bir kişi için 10.000 avroya kadar nakit para bulundurma hakkı vardır. Ancak;

- 10.000 avroyu geçmeyecek kadar paranın her bir kişinin kendi üzerinde ya da kendi kişisel eşyası arasında bulunması gerekir. Aksi halde para kimin üzerinde bulunursa o kişiye ait kabul edilmektedir.
- Türkiye güzergahı üzerindeki ülkelerin bazılarında, yanında nakit para bulunduran kişinin ülke kanunlarına göre yetişkin sayılması (çoğu ülke bakımından 18 yaşını tamamlamış olmak) şartı aranmaktadır.

Gümrüklerde Nakit Para Beyanı Nasıl Yapılır?

10.000 avro ve üzeri nakit parayı yanında taşıyan kişilerin, sınırından geçtikleri ülkenin gümrük kapılarında yazılı olarak beyanda bulunmak için gümrük memurlarından 'nakit para beyan formu' talep ederek bu formu doğru şekilde doldurmaları gerekmektedir. Yazılı olarak beyan edilmeyip gümrük memurlarının kişi ve eşyalara yönelik detaylı aramasında tespit edilen para, beyan edilmemiş para olarak kabul edilir.

Her ülke dilinde ayrı ayrı hazırlanmış 'nakit beyan formları'na https://ec.europa.eu/taxation_customs/individuals/cash-controls/how-declare_en adresinden de ulaşılabilir.



Beyanda Bulunmamanın Sonuçları: Bütün Paraya El Koyma Hakkı

Türkiye'ye gelirken ihmal ya da unutkanlıkla yanındaki nakit parayı beyan etmediği için bütün parasına el koyulması sebebiyle mağduriyet yaşayanların sayısı son derece fazladır.

Türkiye güzergahındaki ülkelerin gümrük kontrollerinde, limit üzerinde bildirimi yapılmamış ya da yanlış bildirimde bulunulmuş nakit para tespit edildiği takdirde cezalar, ülkeden ülkeye değişmekle birlikte, bütün paraya el koyulmasına kadar varabilmektedir.

Türkiye'ye seyahat edecek kişilerin birçok noktada sınır kontrolü olduğunu dikkate alarak 10.000 avro ve üzeri nakit paranın bildirimi kuralına mutlaka uymaları gerekmektedir.



www.ytb.gov.tr



/yurtdisiturkler



ISIRIK

**BAYRAMINIZ
MÜBAREK
OLSUN**

Täglich von
10.00 - 01.00 Uhr

0157/
520 26 396



Tromsöer Str. 6 • 13359 Berlin (Übergang von Domäne nach Kaufland)

Berlin Türk Cemaati Bilgilendiriyor



Araç Vekaleti ve Türkiye'de Kullanma

Kendi arabanızla değil;

1. Başka birinin (birey, gerçek kişi) üzerine kayıtlı araçla Türkiye'ye gidiyorsanız, araç sahibi size ADAC'den vekalet yani Vollmacht vermesi yeterli.

Bu durumda araç sigortası arkadaşınızın üzerine ise aynen geçerlidir. Ekstra kendi adınıza sigorta yapmanıza gerek yok.

Dikkat:

ADAC üyeliği feridir. Yani kişiye yapılı. Araç plakasına değil! ADAC Mitgliedschaftlığı yani ADAC üyeliği ile ADAC'tan alına Vollmacht aynı şey değildir. İster kendi isterse de başka birinin arabasıyla gidiyor olsanız dahi ADAC üyeliği önem-

li. Yolda kalma, kaza, hastalık hallerinde sizi Ambülans uçakla Almanya'ya bedava getireceklerdir.

2. Şirket üzerine kayıtlı bir araç ile Türkiye'ye gitmek durumundaysanız.

- a. Araçın kayıtlı olduğu şirket genel müdürü veya şahıs işletmelerinde müessese sahibinin imzası ve kaşesinin,
- b. aracın plakasının,
- c. hangi tarihler arasında,
- d. hangi ülkelerde kullanabileceğini belirten bir yazıyı
- e. şirket antetli kağıdına Türkçe ve Almanca (yazabilirseniz hem de İngilizce) yazıp o kişiye vermeniz yeterlidir. Bu iki vekalet içinde konsolosluk noterine gitmenize gerek yok!

3. Türkiye'ye vardığınızda, araç ister kendinizin ve isterse emanet olsun, kendiniz hariç, hiç kimseye kullan-dırmayacaksınız.

Çünkü bu durumda hem cezası çok fazla ve hemde 1 hafta içinde ülkeyi terk etmek zorundasınız.

Almanya'dan Türkiye'ye gittiğiniz aracı sadece ve sadece YURTDIŞINDA YAŞAYAN ve sizin gibi Türkiye'de İZİNDE ve tabii ehliyeti olan; evlatlarınız, eşiniz, anne babanız harici kimse kullanamaz!

Genelde arabasını arkadaşına, akraba-sına, Türkiye'deki kardeşine vs kullandıran ve bu hususta büyük cezalar ödeyen yüzlerce kişi var!

GÜNER ELEKTRONIK



Inh.: Emin Gümüşbuga

KAFFEEMASCHINEN
WASCHMASCHINEN
GESCHIRRSPÜLER
ELEKTROHERD



REPARATUR SERVICE

Hayırlı Bayramlar

Sanderstr. 7 Tel : 030 - 69 59 95 95
12047 Berlin Funk : 0175 - 528 77 96

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 09⁰⁰-19⁰⁰ Sa: 10⁰⁰-14⁰⁰

gnrelelektronik78@web.de

Sanitec GmbH

Innenputz - Außenputz -
Wärmedämmverbundsystem

*Dost ve müşterilerimizin
Bayramını tebrik eder,
sağlık ve mutluluklar
dileriz.*

İsmail Kadayıfçı

Neuköllner Straße 253 A, 12357 Berlin
Tel.: 030 293 640 80 Fax: 030 293 640 81

ER-PACK

er-verpack@gmail.com

INHABER: BAYRAM ERDOGAN

**VERPACKUNG
REINIGUNGSMITTEL
GROß- &
EINZELHANDEL**

CITYAQUA

**IHRE
PREMIUM
WASSERFILTER-
ANLAGEN**



**inkl.
Montage &
2 Jahre
Garantie**



**OsmoPlus mini
5-STUFIG
NUR 160,00€**



**OPTIMA
5-STUFIG
NUR 199,00€**



**CLASSIC
5-STUFIG
NUR 119,00€**

Für Einzel- und Großhandel

Bayramınızı tebrik eder mutluluklar dileriz

KONTAKTDATEN - (+49) 30 219 58 019 - 0176 563 232 92

 info@cityaqua.de

 www.cityaqua.de



Said Jurnal



Sefa Demirhan



Temel Balta



Berlin Ayasofya Camiinde “Belge Merasimi” Yapıldı

Berlin Ayasofya Camii Din görevlisi Temel Balta; "Ayasofya camimizde Kur'an-ı Kerim ve dini bilgiler kursuna katılanlar için sene sonu belge merasimi düzenledik" dedi.

Düzenlenen merasime Bölge başkanını Said Jurnal, Cemiyet Başkanı Sefa Demirhan, idareciler ve cemaat iştirak etti.

olarak daha güzel işler yapacaklarını söyledi.

IGMG Berlin Bölge başkanı Said Jurnal, En büyük mücadelenin cehaletle olduğunu söyledi. Peygamber efendimizin ilme verdiği önemi hatırlattı.

Kursa katılanlar adına bir konuşma yapan Üçler Bozkurt; "Bizlere bu imkânı veren cami yöneticilerine ve özellikle Temel Balta hocamıza

teşekkür ediyoruz" dedi. Daha sonra kursa katılanlar kısa süreler okuyarak belge dağıtımına geçildi. Yapılan dua ile merasim sona erdi.



Bayramınızı tebrik ederiz



ORTHOPÆDIUM BERLİN

Dr. Ufuk Bayram

- Ortopedi, Travmatoloji
- El ve Mikrocerrahi Uzmanı
- Kalca, Diz Protez Merkezi
- D-Arzt (İş, Okul ve Kreş Kazaları)



Boddinstr. 22, 12053 Berlin



praxis@orthopaedium.de



030 - 62 70 91 30



www.orthopaedium.de



TALAY HANDELS GMBH

IMPORT GROSSHANDEL



*Kurban Bayramını sevdiklerinizle
beraber sağlıklı ve huzur içinde geçirmenizi dileriz.
Sevgi dolu ve huzurlu nice bayramlar
geçirmek dileğiyle...*

Bayramınız Mübarek Olsun

Feinman

Özel indirimli satışlarımız başlamıştır



LAV



Pasabahçe

leyna



ELEKTRO MULTIGRILL

Leistung 2000W

Küchenkleingeräte
SHOV
GERMANY



ELEKTRO MULTIGRILL

Leistung 2000W

silex
Grill-Maschinen
Waffel-Bäcker
Smack-Condensers



GRANIT FLADENBÄCKER

Leistung 2300W

Küchenkleingeräte
SHOV
GERMANY



STAND- / TURBO- VENTILATOREN



KÜCHEN KLEINGERÄTE

Top-Produkte zu Spitzenpreisen

Feinman



GLÄSER

versch. Arten



OBSTMESSE Solingen

Sägeschliff, extra scharf



REGELMÄSSIG TOP ANGEBOTE

Talay Handels GmbH
Gottlieb-Dunkel-Str. 25A
12099 Berlin-Tempelhof

Tel +49 30/788 9434 0
Fax +49 30/788 9434 2
Email info@europrice-talay.de

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 9:00 - 18:00
Sa. 9:00 - 16:00

P
Kunden



Berlin Alperen Ocakları'na Bağlı

Eyüp Sultan C

Önümüze nasıl bir karne koyarsa koysun, çocuğumuzu her koşulda sevmeliyiz. Çünkü çocuklarımız bizim en değerli varlıklarımızdır. Önümüze 'iyi olmayan' bir karne koyan çocuğun daha çok desteğimize ihtiyacı

olduğunu da hiçbir zaman unutmamalıyız.

Unutulmaması gereken bir-kaç nokta daha var:

Anne ve babanın çocuğa yaklaşım tarzı başarısını önemli ölçüde etkilemekte-

dir. Aile içi ilişkilerin dengeli ve düzenli olması, ebeveynlerin çocukları için iyi bir model oluşturmaları çocukların başarısını etkiler.

Katı bir disiplin anlayışının olduğu ailelerin çocukları bir baskı altında kendilerini ifade etmekte zorlanırlar. Bu öğrenciler derslerde bildikleri halde soruları cevaplayamama, gerçek performanslarını ortaya koyamama, anlatım ve ifadede zorlanma, derste yeterince aktif olamama, çekingenlik gibi davranışlar gösterebilirler. Bu tip öğrenciler ailelerin beklentilerini karşılayamamaktan veya eleştirilerinden çekindikleri için karne stresini yoğun olarak yaşar.

Güven verici, destekleyici, sevgi, hoşgörü ve anlayışın hakim olduğu aile ortamında çocuğun sorumluluk duygusu ve kendine güveni

gelişir. Çocuk ailesinin kendisine olan güveninin farkındadır, sorumluluklarını bilir ve kendini her ortamda ifade eder.

Anne ve babalar olarak kendi öğrencilik yıllarınızı ve kendi karnelerimizi hatırlayıp çocuğunuzla empati kurmaya çalışın.

Unutmayınız ki, çocuğunuzun karnesi sizin için de bir değerlendirmedir ve her değerlendirme eksiklikleri göstermesi bakımından bir bilgidir. Anne ve babalar olarak 'Bu karnede benim payım nedir, hangi şekilde hareket etmeliyim, nasıl daha iyi bir ortam yaratmalıyız ki, başarı gelsin' soruları üzerinde düşünmeliyiz.

Sözlerime son verirken, annelik ve babalık görevlerini en iyi şekilde yerine getirmeye çalıştığınız için **bütün anne ve babalara,**



ADEM BAGER

Berlin Alperen Ocakları Eyüp Sultan Camii Dini İlimler ve Kur'an Kursu Hocası





Camii'nde Karne Merasimi

Bir eğitim öğretim yılı boyunca başarılı olmak için çaba gösteren **sevgili öğrencilerimize**, Öğrencilerini en iyi şekilde yetiştirmek için çalışan **değerli hoca hanımlara**,



İyi bir ortamda eğitim öğretim yapmak için hiçbir fedakarlıktan kaçınmayan **velilerimize**, **hizmetlilerimize teşekkür ediyor, iyi tatiller diliyor ve saygılar sunuyorum.**

TALEBELER, KARNERİNİ HOCALARININ ELİNDEN ALDI

Öğrenciler, karnelerini Berlin Alperen Ocakları Eyüp Sultan Camii Dini İlimler ve Kur'an Kursu Hocası **Adem Bager**, Eyüp Sultan Camii Din görevlisi **Saadet**

Gülacar ve Eyüp Sultan Camii Fahri Eğitimcisi **Havva Singin**'in elinden aldılar. Karne sevinci yaşayan kız ve erkek talebeler gün boyu eğlendiler.





KURBAN A YAKIŞAN

Bu Sevinç



HEP SİZİN SAYENİZDE!

15 YILDIR KURBAN BAĞIŞLARINIZLA DÜNYANIN BİR UCUNDA SOFRALAR KURABİLİYORSAK,
BAYRAM HEDİYELERİNİZLE ÇOCUKLARIN GÖZLERİNDE SEVİNCE TANIK OLABİLİYORSAK...
HEP SİZİN SAYENİZDE!

GRUP A: 65€	GRUP B: 80€	GRUP C: 100€	GRUP D: 125€	GRUP E: 150€	GRUP F: 170€
-----------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

A: Benin, Burkina Faso, Burundi, Çad, Fildişi Sahili, Gambia, Kamerun, Kenya, Keşmir, Liberya, Malavi, Moğolistan, Nepal, Nijer, Orta Afrika Cumhuriyeti, Ruanda, Somali, Tanzanya, Togo, Zimbabve **B:** Filipinler, Gana, Kamboçya, Mali, Moritanya, Nijerya, Senegal, Sierra Leone, Sri Lanka

C: Bangladeş ve Arakanlı Mülteciler, Cibuti, Endonezya, Pakistan, Sudan-Darfur

D: Açe, Afganistan, Arnavutluk, Gine, Kırgızistan, Tayland, Yemen **E:** Kosova, Kuzey Makedonya **F:** Lübnan, Türkiye

Kurban Bayramı'nın 2. günü (21 Temmuz) saat 22.00'ye kadar kurban bağışınızı gerçekleştirebilirsiniz.

* GRUP A KURBAN HİSSE FİYATIDIR.

www.wefa.org



+49 221 880 64 80



Kurban Bağışlarınızla Muhtaçların Yüzünü Güldürün

2021 Kurban Kampanyası'nı "Kurbana Yakışan Bu Sevinç Hep Sizin Sayenizde!" sloganıyla başlatan WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu bu yıl da dünyanın farklı coğrafyalarına kurban yardımı ulaştıracak.

Her yıl olduğu gibi bu Kurban Bayramı'nda da ihtiyaç sahiplerine kurban eti yardımıyla bulunacak olan WEFA, kurban yardım çalışmalarına ara vermeden devam ediyor.

WEFA, bu sene de **Afrika, Asya, Orta Doğu ve Balkanlar**'da kurban yardımlarını gerçekleştirecek. Daha önceki yıllarda olduğu gibi bu Kurban Bayramı'nda da **Türkiye'nin farklı illerindeki ihtiyaç sahibi ailelere de kurban eti dağıtılacak.** Kurban yardımlarından öncelikli olarak **mülteci kamplarında yaşayanlar, savaş ve doğal afet mağdurları, yetimhanelerdeki yetimler, yetim aileleri, yaşlılar, kimsesizler, dullar, engelliler, toplumun yoksulluk çeken kesimleri, okul ve medreselerdeki öğrenciler ile ihtiyaç sahibi aileler** yararlanabilecekler. Bazı bölgelerdeki yardım çalışmalarına **WEFA ekipleri de katılacak.**

2020 yılında toplamda 44.526 hisse kurban ihtiyaç sahiplerine ulaştırılırken, kurban yardım çalışmalarından 1.602.936 kişi istifade etmişti.

Yetimlere Bayramlık Elbise

Yetim çocukların mutlu bir bayram geçirmesi için hazırlıklara başlayan **WEFA**, her bayram olduğu gibi bu Kurban Bayramı'nda da yetimlere bayramlık elbise hediye edecek. **WEFA**, 2020 Kurban Bayramı'nda 5.000 yetim çocuğa bayramlık elbise hediye etmişti.

Zekât Yardımı

Kurban eti ve bayramlık yardımlarının yanı sıra ihtiyaç sahibi Müslümanlara zekât yardımında da bulunan **WEFA**, bu Kurban Bayramı'nda hayırseverlerin zekât bağışlarını dünyanın dört bir yanındaki Müslümanlara ulaştıracak. 2020 Kurban Kampanyası çerçevesinde gerçekleştirilen zekât yardımlarından 22.200 kişi faydalanmıştı.

Bir Kurban Hissesinin Bedeli Euro'dan Başlıyor

Bir kurban hissesinin bedeli 65 Euro'dan başlamakla birlikte bölgelerin sosyo-ekonomik realitesine göre belir-

lenmiştir. Bu fiyata tüm organizasyon giderleri de dahildir. Kurban fiyatları her ülkede farklılık gösterdiği için aynı fiyat aralığında olanları bir grup altında toplayan WEFA, bu yıl **Grup A, B, C, D, E ve F** olmak üzere altı farklı grupta yer alan ülkelerde kurban kesimi gerçekleştirecek. Bir kurban hissesinin bedeli 65 Euro'dan başlamaktadır.

Bağışçılara SMS Gönderilecek

WEFA, bağışçılara bayramın 3. günü kurbanlarının kesildiğine dair bilgi mesajı gönderecek. Hayırseverler kurban yardımlarına ilişkin resim ve videoları wefa.org sitesinden ve WEFA'nın sosyal medya hesaplarından takip edebilirler.

Nasıl Bağış Yapabilirim?

WEFA'nın kurban yardımlarına destek vermek isteyen hayırseverler wefa.org sayfası üzerinden online bağış yapabilecekleri gibi **+49 221 880 64 80** numaralı telefonu arayarak Tele-Bağış yoluyla da bağışlarını gerçekleştirebilirler. Öte yandan "Prinzenstr. 12, 10969 Berlin" adresinde bulunan **WEFA Berlin Şubesine gelerek makbuz karşılığı elden de bağış yapılabilir.** Ayrıca WEFA'nın hesap numarasına da havaile yapılabilir. Açıklama kısmına bağış amacının (kurban, bayramlık, zekât vs.) yazılması gerekmektedir.

KOSU | Rechtsanwälte

M. Fatih Karasu | Orhan Şahin | Mustafa Özdemir | Aslıhan Yaya

Fachanwalt
Strafrecht
Migrationsrecht

Fachanwalt
Verkehrsrecht

Fachanwalt
Familienrecht

Rechtsanwältin

Tel.: 030 / 7552 4142

Kottbusser Damm 94 - 10967 Berlin
info@kosu-rae.de www.kosu-rae.de



Her
CUMARTESİ
Et ürünlerimizde
İNDİRİM
yapılmaktadır.

Etsane
KASAP ORHAN
FLEISCHEREI & LEBENSMITTEL

Kurban Bayramınızı
kutlar, İslam alemine
hayırlara vesile
olmasını niyaz ederiz.

ETLERİMİZ
ŞOKSUZ VE
HELAL
KESİMDİR



Karl-marx-str. 11 • Berlin 12043
Tel: **0163 427 11 56** • **030 270 155 02**
Email: kasap-orhan@hotmail.com

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği 18. Olağan Genel Kurulu yapıldı

KÖLN (AA) - Almanya'nın Köln kentinde genel merkezi bulunan Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), 18. Olağan Genel Kurulunda yeni yönetimini belirledi.

Yeni tip koronavirüs (Kovid-19) salgını nedeniyle internet üzerinden video konferans yöntemiyle yapılan olağan genel kurul, Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı.

Yapılan oylamada Divan Başkanlığına seçilen DİTİB Denetleme Kurulu Başkanı ve Diyanet İşleri Başkanı **Prof. Dr. Ali Erbaş**, genel kurul üyelerine hitaben bir konuşma yaptı.

1960'lı yılların başından itibaren başta Almanya olmak üzere Avrupa'ya gelenlerin ilk yıllarda dini ve manevi ihtiyaçlarının karşılanması noktasında büyük sıkıntılarla karşılaştıklarına vurgu yapan Erbaş, Almanya'da DİTİB'in 900'ü aşkın derneği, 25 bin gönüllüsü, bir milyonu aşkın cemaati ile Almanya'nın en güçlü Müslüman sivil toplum kuruluşu olmayı başardığını ifade etti.

Erbaş, gelişen ve değişen şartlar altında çalışmaların sürekli ölçme ve değerlendirmeye tabi tutulması gerektiğini, bilgi, teknoloji ve iletişim dünyasında bu unsurları en iyi kullananların daima bir adım önde olacağını, bu bağlamda İslam'ın ve Müslümanların doğru anlaşılmasında DİTİB'e büyük bir sorumluluk düştüğünü söyledi.

Erbaş, konuşmasını şöyle sürdürdü:



"DİTİB olarak kültür ve medeniyet kimliğimizi gelecek nesillere en iyi şekilde aktarmak gayreti içinde olmalıyız. Kültüründen, kimliğinden ve millet bilincinden uzak nesiller, kendilerini sadece zararlı akımlara ve alışkanlıklara bırakmıyor, aynı zamanda içinden geldiği kültür ve medeniyetin bir müntesibi olarak İslam adına olumsuz algılara da malzeme olabiliyor. Avrupa'da yükselen ırkçılık ve İslam düşmanlığını görüyoruz. İslam'ı ve Müslümanları ötekileştirici tüm söylemlere karşı en güçlü imkanımız İslam'ın barış ve rahmet ilkelerini daha güçlü şekilde ortaya koymaktır. Çünkü İslam yeryüzünde barışı, huzuru adaleti temin etmek için gönderilen bir dindir."

DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen ise birliğin din hizmeti ve eğitimi alanındaki Türkiye tecrübesini gelişim ve değişim dinamikleriyle besleyerek yeniden yo-

rumladığını ve Almanya'ya özgü yeni bir dil ve yaklaşım ortaya koymayı başardığını belirterek, "Yakın bir zamana kadar din hizmetlerini ana faaliyet alanı olarak gören DİTİB, gelişen ve değişen şartlara uyum sağlayarak yeni hizmet alanlarına yönelmiş, sosyal ve kültürel hayatı da içine alacak geniş ve zengin bir hizmet ağı oluşturmayı başarmıştır. Bu bağlamda, 2009 yılında eyalet ve bölge birlikleri kurulmuş; yönetim kademelelerinde gençlere, kadınlara, veli temsilcilerine yer verilerek tabana dayalı örnek demokratik yönetim modeli oluşturulmuştur." dedi.

Konuşmaların ardından yapılan seçimle DİTİB'in yeni yönetimi "Kazım Türkmen, Ahmet Dilek, Abdurrahman Atasoy, İrfan Saral, Erdinç Altuntaş, Sümeyye Öztürk Mutlu, Fahrettin Alptekin"den oluştu.

Yeni yönetimin görev dağılımının ise daha sonra yapılacağı bildirildi.

TEMİZCAN

KFZ Meisterbetrieb / Kfz-Werkstatt



PKW & LKW, Bau & Landwirtschaftliche Fahrzeuge

Bayramınızı tebrik eder, sağlık ve mutluluklar dileriz
Necip Temizcan

📍 Wittestr. 26c,
13509 Berlin

☎ 030 / 43 72 41 83
 📞 0176 / 249 16 858

🌐 www.autoservice-tegel.de
 ✉ info@autoservice-tegel.de



Neubau

Altbausanierung

Sanierungsarbeiten



Kurban Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz

**Nas Planung & Baumanagement
GmbH & Co. KG**

Bundesallee. 20 • 10717 Berlin
Tel.: 030 - 216 95 45 • info@nas-berlin.com
www.nas-berlin.com



Fatih Camii'nde Hayır Çarşısı Yapıldı

Fatih Camii Din Görevlisi Kenan Örnek yaptıkları hayır çarşısı hakkında bilgi aldık.



Berlin Fatih Camii

Korono önlemlerinin gevşetilmesi sonucunda Berlin **Fatih camii kadınlar teşkilatı** uzun süren pandemi sürecinden sonra camilerdeki ihtiyaçların giderilmesi için hayır çarşısı düzenlediler.

6 Haziran Pazar günü erken saatlerde hazırlanan yiyecek ve içeceklerden yapılan satışlarla camiye katkı



sağlamak amacıyla güzel bir gün yaşandı. Camide eğitim alan çocuklar, anne-babalar, cami cemaati ve kadınlar teşkilatı birlik ve beraberlik içerisinde hayırlı işlerde olmanın farklı lezzetini yaşadılar.

Cemaatten vefat edenler ve yaz tatili öncesinde izine gidecek olan gurbetçiler için dualar yapıldı.





TÄGLICH FRISCHE GEWÜRZE & KRÄUTER PRODUZIERT

Diese werden täglich frisch produziert, sofort verpackt und sind noch am selben Tag verkaufsfertig und treten ihren Weg in Ihre Küche an.

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

Haben Sie schon
unsere neuen
Brühe Produkte
probiert?



Baymar Gewürze GmbH
Lengeder Str. 24, 13407 Berlin

Tel. +49(30) 680 81 932
www.baymar.de • info@baymar.de



İMREN GRILL YENİLENDİ

Almanya'nın başkenti Berlin'de yeni tip koronavirüs (Kovid-19) salgını nedeniyle kasımdan beri kapalı tutulan restoranların dış mekanları yeni vaka sayılarının düşmesiyle sıkı hijyen ve temas kuralları gözetilerek yeniden hizmet vermeye başladı.

Berlin'in helal restoran markalarından biri olan **İmren Grill**, salgın nedeni ile kapalı kaldığı dönemde Wedding'teki şubelerini restore etti.

Kuralların gevşemesi ile Berlin'in 7 noktasında hizmet veren **İmren Grill** tekrar müşteri ile buluşmanın sevincini yaşadı.

Yapılan restorasyon ile ilgili Berlin'in Wedding semtinde (Badstr. 46) hizmet veren İmren Grill'in işletme sahibi Ali Sağın'dan bilgi aldık.

"Daimi müşterilerimizin fikirleri doğrultusunda tatilimizi gerçekleştirdik. Daha güzel daha kaliteli daha ferah bir ortam olmasına dikkat ettik. Müşterilerimizin fikirlerine her zaman önem veriyoruz.

Sizin de çok yakından biliyorsunuz, Berlin'de İmren Grill denildiğinde öncelikle helal, kalite, hijyen en önemlisi müşterilerimiz bizim daimi dostlarımız olmasıdır. Menülerimizi 'Evimize misafir gelse en iyi nasıl bir lezzet sunabiliriz' heyecanı ile yapıyoruz.



İmren'in bir marka olmasının altında yatan gerçeğin bu olduğudur.

Restoranlarımızda, müşteri memnuniyeti ve misafirperverlik ilk sırada yer alır. **Bu vesile ile bütün müşterilerimizin ve Bizim Berlin okurlarının Kurban Bayramı'nı tebrik ederiz" dedi.**





Gelin
beraber
hemdem olalım

Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz

SİPARİŞ TELEFONU
030 - 286 890 21



Baerwaldstr.45
10961 Berlin

Çiğköfte Lülük



Çiğköfte Hitap



Çiğköfte Sushi



Çiğköfte Sushi
mit Pistazien



Gefüllte Croissant
mit Käse



Hemdem Croissant



Gemischter Toast



Pfannkuchen
mit diversen Toppings



Sandwich
mit Eier



DiTİB Türk Şehitlik Camiinde Taziye Ziyaretleri Başladı

Konu ile ilgili başkan Yakup Ayar açıklamalarda bulundu;

"Pandemi sebebiyle ara verdiğimiz taziye ziyaretlerimize bir alternatif olarak bugün DiTİB Türk Şehitlik Camimizde cemaatimizle bir araya geldik.

Özellikle salgın sebebiyle hayatlarını kaybeden bir çok yakınımız ve dostlarımız oldu ve dilediğimiz şekilde bir arada bulunup birbirimize destek olamadık. Yan yana olmak varken telefonlar aracılığıyla taziyelerde bulunmak zorunda kaldık ve bu durum bizleri hayli üzüntü haline sevk etti.

Bu meyanda yakın zamanda dâr-ı bekâya irtihal eden cami müdavimlerimiz ve yakınları için Kur'an-ı Kerim okuduk ve dualar ettik. Pandemi kurallarının esneklik kazandığı bu günlerde taziye programımıza katılan gönül dostlarımıza teşekkür ediyoruz.

Bu vesileyle Cenab-ı Allah ahi-rette göç eden bütün akraba-i taallukatımıza rahmetiyle muamele eylesin, mekanları cennet-i alâ olsun inşallah" dedi.



TURKUAZ
DIENSTLEISTUNGEN

Mutlu Bayramlar

*Ihr Betreuungs- und
Begleitdienst*

HAUSHALTSHILFE FÜR PFLEGEBEDÜRFTIGE

**SGB XI § 45b kapsamında bakıma muhtaç
(Pflegegrad/Pflegestufe) kişilere sunulan hizmetler:**

- Ev temizliği
- Alışveriş / Gezmek
- Resmi dairelerde tercümanlık ve evrak işlemleri desteği
- Doktorlara Refakat hizmeti

**Bakım paranız hiçbir şekilde kesintiye uğramaz!
Sunulan hizmetlerin ödemeleri sağlık sigortaları
tarafından karşılanmaktadır!**

Turkuaz Dienstleistungen UG
Lübecker Str. 27, 10559 Berlin
E-Mail: turkuaz.dienstleistungen@gmail.com

Tel.: (030) 303 49 720
Fax: (030) 818 66 564
Mobil: 0178 300 51 65



bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi

● **Haber ve
Reklamlarınız için**

**MENDERES
SİNGİN**

Mobil: **0163 - 70 77 300**
menderessingn@gmail.com



Kurban Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz

Gewerbepark Neukölln

Mohriner Allee

Vermietung von Büro-, Lager- und Freiflächen !

Gewerbepark Neukölln'de hizmetinizdeyiz...

GTÜ
PRÜFSTELLE ILHAN
Mehr Service für Sicherheit
Tel.: 030 / 239 35 701

fenster123.de
Tel.: 030 / 490 80 541

Tel.: 030 / 8853 89 45 • Fax: 030 / 885 389 46
kerma
FLIESENHANDEL
Ihr Keramikmarkt

IMA
DIENSTLEISTUNGEN UG
Tel.: 030 / 885 389 45 • Fax: 030 / 885 389 46

Hier ist alles drin.
WEISSGERBERLESEZIRKEL
Tel. 030/740 748 70
www.weissgerberlesezikel.de

HAK
**KFZ
GUTACHTEN**
0178 514 50 69

Grafikhane
Grafik Design & Werbetechnik
Tel.: 030 / 613 059 40 • Mobil: 0163 200 31 46

CMB
Tel.: 030 / 602 626 30
E-Mail: cmberlin@gmx.de

Erhan Göz
Möhrner Allee 30
12347 Berlin
AUTOSERVICE
BERLIN
GUTACHTEN, KOSTENLOS
erhan.goez@t-online.de
Tel./Fax: 03025630666

SCHUMANN
Der Kautschukexperte
Tel.: (030) 251 15 28

SCHALLDRUCK
VERANSTALTUNGSTECHNIK • BERLIN
Tel.: 030 / 787 033 47

UFT Bau
Straßen- und Tiefbau
Tel.: 030 / 501 588 01 • E-Mail: info@uftbau.de

b.MEDIA
Tel.: 030 / 56 58 50

Ayrıca sanayi sitemizde:

• **Oto tamirhaneleri** • **İnşaat şirketleri** • **İnşaat iskele şirketleri**

Almanya Kovid-19 nedeniyle “riskli” ilan ettiği bölgelere seyahat uyarısını kaldıracak

BERLİN (AA) – Almanya, yeni tip koronavirüsten (Kovid-19) dolayı “riskli” ilan ettiği ve haftalık 100 bin kişide görülen vaka sayısının 200’ün altında olan bölgelere 1 Temmuz’dan itibaren genel seyahat uyarısını kaldıracak.

Almanya Dışişleri Bakanı **Heiko Maas**, birçok yerde vaka sayılarının düştüğüne ve aşı olan insanların sayısının arttığına işaret ederek, aylarca süren karantina uygulamalarından sonra daha fazla normalleşmenin beklenebileceğini belirtti.

Maas, bunun seyahatler için de geçerli olduğunu aktararak, yaklaşık bir yıl sonra, haftalık 100 bin kişide görülen yeni vaka sayısının 200’ün altında olan bölgeler için 1 Temmuz’dan itibaren genel seyahat uyarısının kaldırılacağını ifade etti.

Avrupa’da aşılananlara, iyileşenlere ve test uygulananlara ortak kurallar getirileceği için bu adımı atabildiklerini kaydeden Maas, seyahatlerde tedbirin elden bırakılmaması gerektiğini belirtti.

Maas, Kovid-19’un mutasyona uğradığına işaret ederek, bu nedenle “yüksek riskli bölgeler” ve “virüs varyasyon bölgeleri” için seyahat uyarısında bulunmaya devam edeceklerini kaydetti.

Almanya’daki mevcut uygulamada, haftalık 100 bin kişide görülen vaka sayısı 50’nin üzerinde olan bölgelere seyahat uyarısı yapılıyor.



Neubau: Schulzestraße - Pankow Berlin 2020



Neubau: Griechische Allee - Treptow-Köpenick Berlin 2020



Neubau: Wohnen am Turm - Lichterfelde Berlin 2020

Kurban Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz



Neubau: Brunnenviertel - Potsdam 2019



Neubau: Wohnsiedlung Mühlendorf - Teltow bei Berlin 2021

Ihr Partner
für den **ROHBAU**
& Hochbau





Activ

KFZ Gutachten

Wir sind immer für Sie Activ



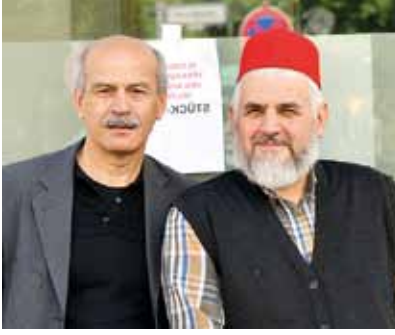
Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

- ▶ Unfallgutachten
- ▶ Kostenvoranschläge
- ▶ Fahrzeugbewertung
- ▶ LKW/PKW/Motorrad
- ▶ 24h vor Ort-Service
- ▶ Direktabwicklung mit allen Versicherungen

📍 Tempelhofer Damm 160
12099 Berlin

☎ 030 / 552 72 160
🖨 030 / 558 79 209

📠 0157 850 78 462
📠 0176 831 41 450



Mimar Sinan Camii, Afganistan'da Çeşme Yaptıracak

Geçtiğimiz günlerde Mimar Sinan camiiinde düzenlenen hayır çarşısında ikinci el elbiseler satışa çıkarıldı. Mimar Sinan camii eğitimcisi **Ekrem Kaya**'nın vermiş olduğu bilgiye göre.

"Hayır çarşısında toplamış olduğumuz paralarla Afganistan'da fakir talebelerin okumuş olduğu okullarda çeşme yaptırıyoruz.

Daha önce 4 adet çeşme yaptırıldık. İnşallah beşinci çeşme için bugün hayır çarşımızı düzenledik. En kısa zamanda toplanan yardımlar yerine ulaşacak fakir talebelere bir çeşme daha yaptıracağız" dedi.





GIDA TOPTANCISI
Lebensmittel & Grosshandel
www.ikram-food.de
Wir beraten Sie gerne!
(030) 398 85 216
Flottenstrasse 24c
13407 Berlin
info@ikram-food.de




*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*




ANADOLU'DAN GELEN LEZZET



bizim berlin
Aylık Haber & Reklam Dergisi



● Haber ve
Reklamlarınız için

**MENDERES
SİNGİN**

Mobil: **0163-70 77 300**
menderessingn@gmail.com

حلال
Halal

Kevser
Fleischerei

Kevser Kasabı

"kalplere işleyen lezzet"

Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz



**ŞOKSUZ
KESİM**

✓ Bütün
ürünlerimizde
İNDİRİM
vardır

✓ İş yerlerine ve
Evlere **SERVİS**
yapılır

Inh.: Battal Türkmen
Hermannstr. 64, 12049 Berlin

Tel.: 030 - 54 88 19 16

Mobil: 0157 - 34 32 36 41

Mobil: 0152 - 29 10 74 35

IGMG Berlin Bölgesi Medine Camiinde Hızlı Test Merkezi Kuruldu

Medine Camiinin Berlin'de yaşayan insanların hızlı test ile girilmesi gereken yerler için hizmete sunduğu 'ücretsiz hızlı test merkezi' büyük ilgi gördü.



Dursun Yaşat

Özellikle Cuma namazına gelen Müslümanlara ve eğitim gören bütün öğrencilere ücretsiz hızlı test imkânı sunması takdir ile karşılandı.

Türkiye'ye kara ve havayolu ile gidecek olan vatandaşlarımızı da ücretsiz Antigen hızlı test hizmeti veren **Medine Camii**, haftanın her günü sa-

bah 08:00 ile 18:00 arası ücretsiz hızlı test imkânı sunmaktadır.

Test yaptıranlar, bu takdire şayan hizmetlerinden ötürü IGMG Medine Camii başkanı **Dursun Yaşat** ve ekibine teşekkür ettiklerini belirttiler.



Islamisches Bestattungsinstitut
Cenaze Nakil ve Defin Firması

Bayramınızı en içten dileklerimle tebrik eder, sağlık, mutluluk ve esenlikler dilerim.

Mustafa Mutlu



www.adacenaze.com



ada-bestattungen@t-online.de



Sonnenallee 114 • 12045 Berlin



030 616 25 301



0152 287 87 003 • 0163 47 38 504

Prüfstelle İlhan



Dienstleistungen als GTÜ-Vertragspartner

Amtliche Hauptuntersuchung (HU)



mit integrierter "Abgasuntersuchung" (UMA)



Änderungsabnahmen
BOKraft - GWP



Dienstleistungen als freier Sachverständiger

Schadengutachten



Fahrzeugbewertung



Technische Beratung



PRÜFINGENIEUR

Der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation GTÜ

Mohriner Allee 30 12347 Berlin Halle D

Tel: 030/239 35701

Fax: 030/239 30 738

Email: gtuilhan@gmail.com

Öffnungszeiten

Mo-Fr 09.00-17.00 Sa 10.00-14.00

Bayramınızı
kutlar, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini dileriz



Ilhan

BAUMDIENST UZUN GmbH



"Ihr Partner rund um den Baum"
www.bdu-gmbh.de • Tel.: 030 / 6 03 60 18

- Baumpflege
- Baumpflanzung
- Baumfällung

- Stubbenfräsen
- Gutachten
- Notdienst 

Bayramınızı tebrik ederiz

Yazıcıoğlu, Berlin Alperen Ocakları'nı Ziyaret Etti

Yapılan ziyaret hakkında Berlin Alperen Ocakları Yönetim Kurulu Başkanı Ali Şen açıklamalarda bulundu. Şen;

"Avrupa Nizam-ı Alem Federasyonu Genel Başkanı sayın Erol Yazıcıoğlu ve beraberinde yönetim kurulu üyeleri İsmail Cenik ve Hasan Karakuş teşkilatımızı ziyaret ettiler.

Pandemi sürecinde yaşanan sıkıntılar ve sürecin işleyişi hakkında bilgi alışverişinde bulunuldu. Özellikle Avrupa geneli teşkilatlarımızın bulunduğu ülke ve şehirlerin Covid-19 kurallarına göre yeni sezona hazırlanmaları ve toplumumuza faydalı faaliyetlerine pandemi öncesinde olduğu gibi aynı



heyecan ve özveriyle çalışmalar yapılacağı hakkında görüş birliğine varıldı.

Genel merkezimize bu ziyaretlerinden dolayı teşekkür ediyoruz" dedi.



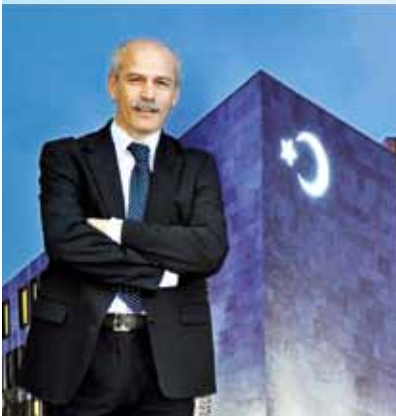
bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi

KURBAN BAYRAMINIZI

en içten
Dileklerimizle
tebrik eder,
Sağlık,
Mutluluk
ve Esenlikler
Dileriz.

**Menderes
Singin**





GIDA TOPTANCISI
Lebensmittel & Grosshandel
www.ikram-food.de
Wir beraten Sie gerne!
(030) 398 85 216
Flottenstrasse 24c -
13407 Berlin
info@ikram-food.de



ipek



ipek

ANADOLU'DAN GELEN LEZZET

KASAP CIHAD

• FLEISCHEREI •

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz



**Sözde değil özde
HELAL**



**ŞOKSUZ
KESİM**

**İslami usüllere
göre kesim
yapılır**



Hauptstrasse 150 • 10827 Berlin

Bosch-Siemens Çalışanları Yine Buluştu



Bosch-Siemens'in Berlin'deki fabrikasında yıllarca çalışanlar buluştu. 2008 yılında kapanan fabrikanın çalışanları geleneksel olarak her yıl farklı bir yerde bir araya geliyorlar.



Bu sefer Berlin'in Wedding semtindeki 'Rehberge' parkında bir araya geldiler ve eski dostluklarını devam ettirdiler. Bosch-Siemens çalışanları öncelikle birbirinin hatrını sordu.

Daha sonra **Adnan Boztepe** eski günleri hatırlatan duygusal bir konuşma yaptı. "Anavatan'ın dört bir köşesinden gelip gurbette Siemens adlı durakta mekan bulmuş,



et ve kemik haline dönen bir sevgi yumağında ömrümüzü geçirdik..." dedi.

Bosch-Siemens'in çalışanları sohbet ve muhabbetin ardında tekrar buluşmak üzere vedalaştılar.



ENSAR CAMİİ

Spandauer Damm 40, 14059 Berlin

*Vatandaşlarımızın Bayramını kutlar,
İslam Alemine hayırlara vesile
olmasını niyaz ederiz.*

Ensar Camii Yönetim Kurulu Adına
Başkan **MUSTAFA DEMİREL**





TKH

HAUSHALTSHILFE FÜR PFLEGEBEDÜRFTIGE

Kurban Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz

Bakıma muhtaç Kişilere Ev Temizliği

**SGB XI § 45b kapsamında bakıma muhtaç
(Pflegegrad/Pflegestufe) kişilere sunulan hizmet:**

• Ev temizliği

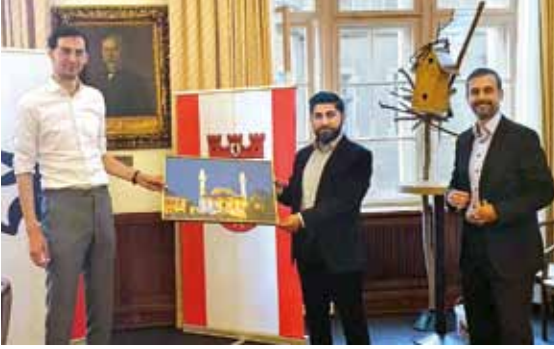
**Bakım paranız hiçbir şekilde kesintiye uğramaz!
Sunulan hizmetlerin ödemeleri sağlık sigortaları
tarafından karşılanmaktadır!**

TKH
Haushaltshilfe für Pflegebedürftige
Leberstraße 19, 10829 Berlin
E-Mail: tkh.haushaltshilfe@gmail.com

Tel.: (030) 260 78 607
Fax: (030) 346 29 288
Mobil: 0178 399 64 61

Neukölln Belediye Başkanı, DİTİB Türk Şehitlik Camii Yönetimini Kabul Etti

Yapılan ziyaret ile ilgili DİTİB Türk Şehitlik Camii Başkanı Yakup Ayar açıklamalarda bulundu.



DİTİB Türk Şehitlik Camii Yönetim Kurulu olarak Berlin Neukölln Belediye Başkanı Sayın **Martin Hikel** beyefendiyle makamında bir araya geldik.

Toplantıya ayrıca Neukölln ilçe belediyesine bağlı entegrasyondan sorumlu **Yasemin Güner Balcı** hanımefendi de katıldılar. Yaklaşık iki saat süren bu görüşmemizin gündemi hayli yoğun-
du. Başta topluma yönelik faydalı hizmetler noktasında belediye ile işbirliği ve ortak projeler hakkında istişare edildi.

Özellikle **sosyal hizmet alanlarını, eğitimi ve dini cemaatler arası projeleri** kapsayan konular ele alındı. Ayrıca değerli cemaatimizin isteklerini iletip muhtemel çözüm olanakları üzerinde fikir alışverişinde bulunduk. Sıcak karşılama ve ev sahipliği için Belediye Başkanımız Sayın **Martin Hikel** beyefendiye ve **tüm ekibine canı gönülden teşekkür ediyoruz**" dedi.



Şahin

FAHRSCHULE

LKW & PKW Ausbildung

Wir wünschen Ihnen Spaß in der Ausbildung und Erfolg in der Prüfung

gut betreut
Verbands-Fahrschule

تعليم السواقة باللغة العربية

20
JAHRE

50

♿

STOP

⚠

⦿

Kurban Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz

Inh. Şahin İlgin
Funk 0177/ 528 07 88

Lindower Str. 23
13347 Berlin

Tel. (030) 700 817 41
Fax (030) 700 817 42

sahinfahrschule@gmx.de
www.sahinfahrschule.de

ET DÜNYASI

ŞOKSUZ KESİM - KESİMLERE BİZİMLE GELEBİLİRSİNİZ, KENDİ GÖZLERİNİZLE GÖRMENİZ BİZİ MUTLU EDİYOR.



HELAL ve TEMİZ şartıyla

**TAVUK ürünlerimiz
EL KESİMİDİR**

Etlerimiz
100%
ŞOKSUZ
kesimdir



Kurban bayramınız mübarek olsun.

Sedat Özkul



Park yerlerimiz mevcuttur. Parkmöglichkeiten vorhanden.
Tel.: 030 / 20 45 82 94 Residenzstraße 34, 13409 Berlin.

Gizem Bugur,
Michelle Süß,
Seden Bugur,
Selin Işık
und Trainer
Veyssel Bugur
(soldan sağa)

Banzai Spor Kulübü



"Finals 2021'de" Berlin'i Temsil Etti

Banzai Spor Kulübü, Almanya Toyota Karate Liginin Dortmund Helmut-Körnig-Halle'de yapılan 'FINALS 2021' finallerine katılarak Berlin'i temsil etti.

Karate liginin finalleri de ilk kez Almanya'da yapılan "FINALS 2021" etkinliğinde yer aldı.

Pandemiden sonra yapılan bu güzel etkinliğe **Banzai Spor Kulübü**, 2020'de yaptığı maçlarda **grup birincisi** olarak katılma hakkı kazanmıştı.

Banzai Bayanlar takımı yarı final maçında Thüringen'den Musashi Weimar takımına şanssız kaydetti.

Bronz madalya maçında Banzai Bayan-

lar takımı MTV Ludwigsburg'u 2:0 yenerek Karate Toyota Liginde yani Almanya Takım Şampiyonasında **üçüncü olarak Berlin'e bronz madalya kazandı**.

Banzai Spor Kulübü Bayanlar takımını başarıya götüren sporcular:

Gizem ve Seden Bugur, Selin Işık, Michelle Süß ve Neslihan Aktaş.



Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz

Inh. Meral Durak
- Apothekerin -

Karl-Marx-Straße 27
12043 Berlin

Telefon (030) 629 03 555
Fax (030) 629 03 554



Ensar Camii, Evsizlere Sıcak Yemek Veriyor

Ensar Camiinin kurumsal iletişim başkanı Erhan Yıldırım, Kadınlar gençlik teşkilatı ile organize ettiği evsizlere yemek dağıtım programı çok güzel faaliyetlere ulaşıyor.

13 Mart 2021'de evsizlere yemek dağıtım projesi sandviç ve çikolatayla başlattılar.

İhtiyaç sahiplerini neşelendirebildiklerini fark edince projeyi devam ettirmek için daha da motive oldular.

Hemen ardından ikinci bir tarih belirlediler 21 Mayıs'ta Ensar Camiinde ihtiyaç sahiplerine sıcak bir yemek pişirmek için bir araya geldiler.

Hazırladıkları yemek paketleri Nohut, etli kuru fasulye, pilav, elma, su ve çikolata içeriyor. Toplam 35 yemek paketi hazırlandı.

Ardından yemek paketlerini **Kadınlar Gençlik Teşkilatının** üyelerinden imkan sunulduğu arabalarıyla Berlin'in Charlottenburg, Zoologischer Garten ve Savignyplatz gibi farklı semtlerinde dağıtıldı.

Bu projeyi devamlı sürdürebilmek için gayret göstereceklerini belirttiler.



immer
lecker
frisch
und super günstig

Hermannstraße 113a
12051 Berlin



NUR
GEMÜSE - KEBAP

Der Klassische Vegetarisch Asiatisch GEMÜ

Bayramınızı tebrik ederiz



PEK YAKINDA BERLIN-WEDDING'de

Ehl-i Kebap lezzetlerinin oluşumu ET DÜNYASI'nda, hayvanlarımızın özenle seçilmesi ve islami usüllere göre kesilmesiyle başlar. Doğal besiciliğin ürünü olan etlerimiz yine doğal ve katkısız, koruyucu madde barındırmaksızın, soya, glutamat ve emülgatörlerden arınmış şekilde işlenmektedir.

Sözde değil özde helâl güvencesinden doğan huzur ile usta eller, en güzele ulaşma aşkını, etlerimiz aracılığıyla, dönere, köfteye, kebaba ve daha bu yolculukta tanışacağınız hatta unutamayacağınız bir çok ürüne, büyük hassasiyet ve titizlikle dönüştürür, tam kıvamında pişirir ve eşsiz benzersiz lezzetler yakalanır. İşini samimi, güleryüzlü, nazik ve içtenlikle yapan ekibimiz ile buluşturur ve hizmet zirveye taşınır.

Kaliteyi, sınırsız hizmet, benzersiz Lezzet ve hesaplı alış veriş olarak tanımlayan kuruluşumuz, gerek yerli gerekse yabancı misafirlerine bir çok ilki ve mutlu oldukları anları yaşatmak adına sizlerin ve dostlarınızın hem kalbinde hemde aklında olmaya talip oluyor.

Birlikte en güzele...

EHL-İ KEBAP

BİR

ET DÜNYASI

"Sözde Değil, Özde Helal!"

KURULUŞUDUR

Hayırlı Bayramlar



Meray Nuts Berlin Vertreter: **GOLDEN NUTS GmbH**
Olbersstrasse 56, 10589 Berlin
Tel.: 030 - 544 649 45 • Mobil: 0176 994 37 108
E-Mail: berlin@meray.eu

www.meray.eu